

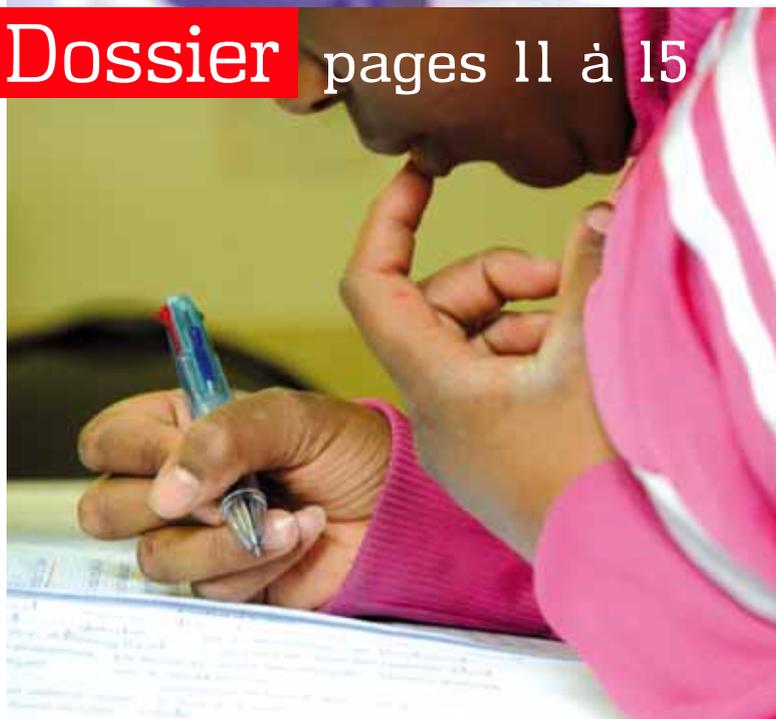
BEZONS INFOS

Magazine
municipal
d'information
juin 2013
n° 340

L'éducation, ambition numéro 1



Dossier pages 11 à 15



page 9



AfricaBezons :
rendez-vous avec l'Afrique
le 8 juin

NOUVEAU MAGASIN LISSAC À BEZONS

LE SPÉCIALISTE DE LA VUE POUR TOUTE LA FAMILLE



- Un large choix de montures optiques et solaires de grandes marques
- Une expertise unique pour vous proposer la solution la plus adaptée à votre confort visuel au juste prix
- Des offres adaptées à vos besoins

OFFRE SPECIALE

-30%⁽¹⁾

Sur vos lentilles pour l'achat
d'un équipement optique

(1) -30% sur l'achat d'un an de lentilles hors lentilles traditionnelles (durée de vie supérieure à 15 mois) sur toutes les marques présentes en magasin (hors produits d'entretien), pour l'achat d'un équipement optique (monture + 2 verres correcteurs) d'un montant minimum de 100 €. Offre non cumulable avec toute autre promotion en cours notamment celle résultant de conditions tarifaires convenues avec certains organismes. Offre valable jusqu'au 28/02/2014 exclusivement dans le magasin LISSAC de BEZONS. Pour bénéficier de cette offre, munissez-vous de ce coupon de réduction lors de votre venue en magasin.



LES LISSAC BEZONS

- Plus de 40 ans d'expérience dans la vue et l'équipement des enfants
- Espace ludique réservé pour vos enfants
- 2 collaborateurs diplômés à votre service
- Livraison et ajustage de vos lunettes à domicile ou sur votre lieu de travail
- Parking réservé à la clientèle sur RDV



OÙ NOUS TROUVER ?



M^{me} Sarah STUL
82, rue de Pontoise
95870 BEZONS
Tél. : 01 39 98 87 09
Mail : sarah.stul@me.com

À PROXIMITÉ DU TERMINUS DU TRAMWAY



Venez découvrir notre site Internet :
www.lissac-bezons-opticien.fr

LISSAC

l'Opticien

Vos yeux méritent Lissac



4-5 Zoom

6 À travers la ville

6 Le marché reprend des couleurs

7 15 juin : opération escargot pour le commissariat

8 Bezons fête ses quartiers

9 Solidarité

AfricaBezons

10 Agenda

11-14 Dossier

L'école, objet de toutes les attentions

16 Portrait

Ernest Pignon-Ernest

17 Bezons mémoires d'avenir

2001, l'odyssée de REVArts

18 Culture

18 Dans les coulisses de REVArts

19 Un TPE flambant neuf à la rentrée

20 Médiathèque : une page se tourne

21 Une femme de chœur

22 Infos sports et jeunesse

22 Fête de la jeunesse

23 Des vacances pour les jeunes

24 Football : comme leurs glorieux aînés !

25 CIS : un été d'aventures

26 Santé

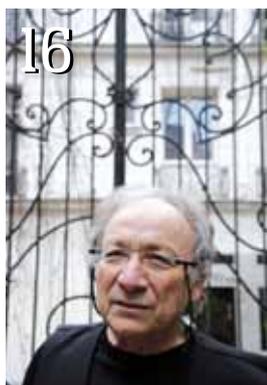
27 Association

28 Activités retraités

30 Expression des groupes



8



16



24

Bezons infos n° 340 - Juin 2013 - Magazine municipal d'information de la ville de Bezons

Édité par la direction de la communication de la mairie de Bezons - Rue de la Mairie
Tél. : 01 34 26 50 00. **Directeur de la publication** : Dominique Lesparre -
Directrice de la communication : Irène Fasseu - **Rédacteur en chef** : Olivier Ruiz -
Tél. : 01 34 26 50 18 - olivier.ruiz@mairie-bezons.fr - **Journalistes** : Pierrick Hamon,
Catherine Haegeman, Cynthia Severino, Dominique Laurent. Tél. : 01 34 26 50 64 -
Secrétaire de rédaction : Sandrine Gouhier - **Maquette** : Bruno Pommay -
Crédit photos : Gilles Larvor, Service publications - **Imprimerie** : Public Imprim -
Publicité : Médias et publicité - Tél. : 01 49 46 29 46 - **Distribution** : Régie des quartiers.



Jean Moulin, 70 ans déjà...

Jean Moulin fut un grand Préfet. Il avait le sens de l'État. Pour lui l'Etat, c'était l'État laïque et républicain. Il n'était pas de ces hauts fonctionnaires qui, sous prétexte de la pérennité de l'État, ont pendant l'occupation et la guerre collaboré avec Vichy.

Nous sommes fiers d'avoir donné son nom à l'un de nos équipements. Antifasciste convaincu, il eut une claire vision du danger que faisaient courir à la Paix et aux libertés le nazisme en Allemagne et le fascisme en Italie.

Il y a 70 ans, le 21 juin 1943, Jean Moulin est arrêté à Caluire. Il a 44 ans. D'abord interrogé sous la torture par Klaus Barbie à Lyon, il est ensuite conduit à Paris où il subit un nouveau calvaire. Il meurt début juillet des suites des sévices endurés. Ainsi s'achève la vie brève et intense d'un homme devenu symbole de la Résistance.

Les semaines qui précédèrent son arrestation, il aura forgé, avec d'autres, l'unité de la Résistance, les moyens de son action et un programme qui sera adopté en 1944.

Énergie, protection sociale, santé, éducation, droit de vote des femmes, ce programme avait pour ambition de conforter l'existence d'une nation solidaire. Il exigeait la nationalisation des grands moyens de production, des sources d'énergie, des richesses du sous-sol, des compagnies d'assurance et des banques.

Ce programme du Conseil National de la Résistance constitua le socle de notre modèle social français jusqu'à nos jours. L'évoquer, n'est-ce pas faire comprendre, dans un monde en crise et pourtant riche, pourquoi de nouvelles avancées sociales donneraient de meilleurs résultats que le carcan de l'austérité présentée comme la seule solution ?

Au nom de l'Europe, les choix qui sont faits dans notre pays depuis des années tournent le dos à ces grands principes, préférant la mise en concurrence des peuples.

Résister aujourd'hui, n'est-ce pas refuser l'emprise toujours plus étouffante des logiques de l'argent, des marchés financiers ? N'est-ce pas proposer de prendre appui sur les valeurs républicaines, la reconquête et l'élargissement des acquis nés de la Libération ?

C'est en tout cas ma conviction.



Ce logo dans Bezons infos rappelle que la ville de Bezons rejette l'accord général sur le commerce et les services (AGCS) qui prévoit la privatisation des services publics.

Dominique Lesparre
Maire de Bezons,
Conseiller général du Val-d'Oise



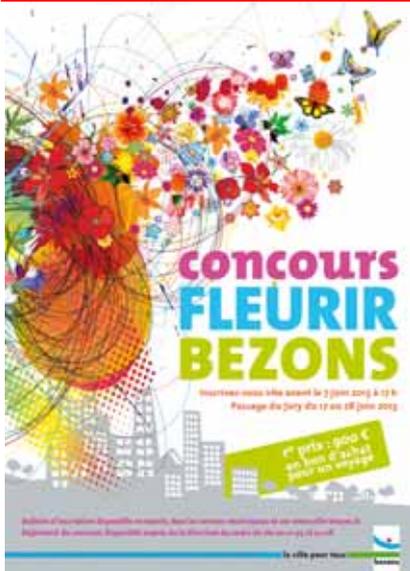
Environnement

Fleurir Bezons : 900 euros à gagner

900 euros en bons de voyage récompenseront les vainqueurs du concours de fleurissement « Fleurir Bezons » qui clôt ses inscriptions le vendredi 7 juin à 17 h. Deux catégories (maisons et immeubles visibles depuis la rue) seront examinées par le jury d'ici à la fin du mois. Les prix seront remis le 22 septembre prochain lors de la foire de Bezons.

Renseignements complémentaires et règlement complet du concours au 01 34 26 50 08.

Téléchargez le bulletin d'inscription sur le site de la ville : www.ville-bezons.fr (rubrique Agenda).



Des commémorations toujours d'actualité

Victoire du 8 mai 1945. – Il y a 68 ans, le 8 mai 45, l'Allemagne nazie signait sa reddition face à la coalition des alliés. Le 8 mai dernier lors de la commémoration de ce jour historique, Dominique Lesparre, le maire, a salué la mémoire de tous ceux qui se sont dressés contre la barbarie, sans oublier les « *soldats de l'Armée d'Afrique* » qui ont « *servi la France souvent dans des conditions épouvantables* ». Il a également rendu hommage à Jean Moulin, unificateur de la Résistance, présenté comme un terroriste par l'occupant, disparu il y a 70 ans. Le maire a appelé à se rassembler pour porter les valeurs humanistes au moment où les inégalités se creusent et où montent les extrémismes en tout genre.

Journée de la déportation. – Anciens combattants, élus et population s'étaient également rassemblés le 28 avril dernier square Yves-Morel, élu communiste de notre ville, résistant et déporté à Dachau, pour rendre hommage aux victimes de la déportation dans les camps de concentration.

Dès l'arrivée au pouvoir de Hitler, les nazis ont l'ignoble idée d'une race pure, « *la seule capable de sauver le monde* ». C'est cela le racisme : l'idée que des êtres humains peuvent être supérieurs à d'autres. Des millions de femmes et d'hommes vont disparaître sous le seul prétexte qu'ils sont juifs, tsiganes, communistes, socialistes, résistants ou homosexuels. Le devoir de mémoire est plus que jamais nécessaire. Parce que « *Désigner comme boucs émissaires, ceux qui n'ont pas la même couleur de peau, ceux qui ont des modes de vie, des orientations sexuelles ou des noms différents est encore aujourd'hui une tentation proposée par certains* », a conclu Dominique Lesparre.

L'Europe en fête

Avec le Centre d'information jeunesse du Val-d'Oise, de nombreux élèves d'établissements scolaires bezonnais ont pu participer à la Fête de l'Europe au PIJ (Point d'information jeunesse).

Géographie, culture, c'est à travers une heure ludique qu'ils ont découvert l'Europe et les pays qui la composent.

Mise en application des connaissances

Estelle Richard, professeur de français-histoire-géo des 6^{es}, se réjouit de cette initiative. « *En géographie, nous étudions l'Europe. Nous avons choisi trois pays : la France, l'Espagne et le Portugal. Cette sortie au PIJ, qu'ils découvrent, leur permet de mettre en application certaines de leurs connaissances tout en s'amusant.* » Les élèves semblent s'être régalés. Le PIJ a également proposé les mêmes activités mais en accès libre mais aussi aussi une dégustation de pâtisseries hongroises et irlandaises.



Bezons s'engage pour les prisonniers politiques palestiniens

4 900 prisonniers politiques palestiniens sont actuellement détenus dans les prisons israéliennes. Une délégation bezonnaise a participé à la conférence internationale qui, à Ramallah les 27 et 28 avril, s'est penchée sur leur sort. « 39 prisonniers ont moins de 16 ans et 240 moins de 18 ans. 14 parlementaires sont en détention. Certains n'ont même pas été jugés », s'indigne Raymond Ayivi, conseiller municipal délégué à la solidarité internationale et à la paix.

Outre une visite à West Bani Zaïd, ville avec laquelle Bezons entretient une coopération permanente, les Bezonnais ont rencontré à la Knesset (le parlement israélien) les députés israéliens progressistes favorables à la libération des prisonniers palestiniens et à la paix. Ils ont également dialogué avec les pacifistes qui chaque vendredi manifestent à Jérusalem-Est.

La conférence de Ramallah avait pour tragique toile de fond des cas de torture, la mort de détenus, des grèves de la faim. « Il faut la paix en actes, non pas simplement en discours. Elle passe par la libération des prisonniers politiques dont Marwan Barghout, député emprisonné depuis onze ans », observe Raymond Ayivi. « Pour l'obtenir, il faut mener une campagne internationale comme celle qui a été menée pour obtenir la libération de Nelson Mandela. »

Le très respecté leader sud-africain avait été emprisonné 27 ans avant de devenir président d'Afrique du Sud.



Solidarité internationale

Le futur cœur de ville se dessine

Depuis 2010, le projet de création d'un véritable centre-ville à Bezons fait l'objet de concertation avec la population. En avril, ce sont les conseils de quartier qui ont été consultés.

Avec le maire, Dominique Lesparre, élus et techniciens municipaux ont présenté les grandes lignes du projet « cœur de ville » aux membres des conseils de quartier courant avril. C'est l'arrivée du tramway qui a rendu possible la concrétisation d'un véritable centre-ville, en préparation depuis une quinzaine d'années.

Longuement mûri avec la population et encore très récemment avec les acteurs locaux (mouvement associatif et sportif, commerçants...), il regroupera dans un éco-quartier services publics, logements, commerces, équipements, espaces verts, restaurants, cinéma... Son attractivité sera ainsi optimale et l'animation assurée soirs et week-ends. Les chantiers se succéderont pour limiter leur impact. La première étape sera la nouvelle école sur le site du centre de loisirs Crocky (voir son avenir dans le dossier, p. 13). Le parc Bettencourt qui n'est guère attrayant aujourd'hui sera restructuré en espaces boisés, prairies, promenades et square qui doubleront la surface des espaces verts. La rue Pressensé deviendra un mail piétons. Sa fermeture à la circulation contribuera également à pacifier la Grâce-de-Dieu où vélos, piétons et transports en commun (bus en site propre, tramway...). En face de la mairie, une salle polyvalente remplacera le vieillissant espace Aragon.

Olivier Ruiz

L'Île-de-France sans limites cet été

Le STIF a voté le dézonage du forfait Navigo, du 13 juillet au 18 août. Ce dézonage permettra aux porteurs de forfaits Navigo mois, Navigo annuel, Solidarité Transport mois et Améthyste de circuler librement dans l'ensemble des transports en commun d'Île-de-France, y compris au-delà des zones de validité de leur forfait. Les usagers de la zone 1-5 bénéficieront même pour les mois de juillet et août d'une réduction de 7,5 % de leur forfait Navigo mois et Solidarité Transport mois ; Bezons est rappelons-le située sur la zone 1-4. Pour les Noctiliens, cette mesure débute durant la nuit du 12 au 13 juillet et se termine durant la nuit du 17 au 18 août. Cette décision suit le dézonage pendant les week-ends et jours fériés.

Transports

À travers la ville

Les habitués du « Temps des cerises » bénéficieront à l'été d'un marché joliment relooké. Visite guidée.

Le marché reprend des couleurs

En 2013, le marché *Au Temps des cerises* va prendre des couleurs. Après le changement de délégataire en début d'année, les travaux de rénovation ont commencé le mois dernier et devraient se terminer en juillet. Le lieu va trouver une seconde jeunesse.

Des tons qui flashent

Le changement va sauter aux yeux des clients du jeudi et du dimanche matins. Les plafonds seront repeints en blanc. Les poteaux et les murs prendront eux des couleurs plus acidulées. « *Nous avons délimité des zones colorées à partir de la buvette centrale* », explique Marina Simon, l'architecte de la ville. Le marché sera à dominante rose, violet, turquoise et vert anis. Pour accentuer cette palette de couleurs gaies,

le changement intégral des luminaires – remplacés par des lampes LED très économes en énergie – donnera une ambiance plus chaleureuse.

Filets anti-pigeons

L'amélioration bénéficiera également aux commerçants. « *Nous allons mettre en place des filets anti-pigeons, notamment au-dessus des stands*, explique Christophe Lenoir, technicien patrimoine des services municipaux. *Cela va régler un gros problème.* » En termes de rénovation pure, des joints de dalles seront remplacés. Les sanitaires auront droit eux aussi à leur coup de neuf, avec la réfection de la peinture et des faux-plafonds. En extérieur, l'accès rue Maurice-Berteaux sera condamné et dédié à une réserve. L'entrée pour le public continuera à



se faire côtés rue des Frères-Bonneff et rue Nicolas-Louet.

Au total, ce sont 300 000 euros qui seront consacrés à rendre le marché plus agréable à fréquenter. ■

P.H.

Le déploiement par SFR de la fibre optique, promis sur cinq ans, devrait permettre de résoudre les problèmes dans les quartiers mal desservis.

Vers une meilleure réception Internet



Les trop faibles réceptions Internet, qui rendent impossible de capter la télévision via les box, devraient appartenir dans quatre ans au passé pour les habitants de la Tête-de-Pont et du Nord de la ville, les plus lésés en la matière. Dominique Lesparre, le maire, préoccupé par ce problème se mobilise pour que les besoins numériques de l'ensemble de la population bezonnaise soient satisfaits. La ville négocie depuis mai 2012 avec SFR pour prioriser ses travaux de fibre optique sur ces deux secteurs. L'opérateur a engagé cette année un vaste chantier de fibre optique sur les communes d'Argenteuil et Bezons. Le central a été construit à Bezons dans la

zone industrielle. De ce nœud de raccordement optique partiront toutes les fibres. Le déploiement total, entièrement à la charge de l'opérateur, est annoncé par SFR pour 2017.

Les offres pour cette technologie dix fois plus performante que l'ADSL seront aussi à des tarifs un peu plus élevés. SFR facturera également le raccordement aux propriétés. Une donne que les futurs clients devront prendre en compte. À noter qu'une proposition de Numericable pour terminer le tiers restant des câblage de la ville (effectué en 1999) est également en cours d'étude. ■

P.H.

Sans assurance du maintien du commissariat et du renforcement des forces de police sur la ville, Dominique Lesparre, le maire, a décidé d'aller remettre les pétitions que vous avez signées par milliers au préfet du Val-d'Oise. Rendez-vous le samedi 15 juin pour une opération « escargot ».

Tous à Cergy pour le commissariat !

Pour appuyer la mobilisation citoyenne d'ampleur, comme l'a montré le rassemblement du 13 avril, Dominique Lesparre, le maire, multiplie les actions en direction des autorités pour demander le maintien du commissariat. Après avoir saisi le préfet, il a écrit au ministre de l'Intérieur, Manuel Valls. Ce dernier a bien confirmé dans sa réponse l'existence « d'un projet à l'étude » portant sur « la réorganisation ».

ta
pe
élu
soc

M
Cet
tifs si
police.
ture du
mation
présenc
développ
raient plus
police et e

Rendez
Aussi pour
et le renfor
Bezons, la se
lité publique,
que vous ave
4 000 seront

La mobilisation citoyenne initiée par le maire, Dominique Lesparre, a payé. Le préfet du Val-d'Oise vient d'annoncer le maintien du commissariat de Bezons.

RENDEZ-VOUS le 15 JUIN à 10 h pour fêter cette victoire à l'espace Aragon

Le maire s'adressera aux Bezonnais prochainement pour donner plus de détails.

www.ville-bezons.fr

pour plus de renseignements au 01 34 26 50 65. ■

Olivier Ruiz

Motion au conseil municipal

Réuni le 26 juin prochain, le conseil municipal se prononcera officiellement sur le sujet à travers une motion. Les élus en effet craignent que la transformation du commissariat, dont les effectifs sont passés de 75 à 58 ces dernières années, en « coquille vide » qui fermera ses portes à 17 heures, ne soit pas de nature à améliorer la sécurité des Bezonnais. Pas plus que la mutation des policiers à Argenteuil.

La motion rappelle donc la responsabilité de l'État en la matière, précise que le commissariat doit rester un service public de proximité et de l'État, et demande notamment son maintien et une augmentation des effectifs, ainsi que le retour d'une vraie police nationale de proximité, expérimentée qui connaît les citoyens car elle est un gage d'efficacité pour la tranquillité publique et le mieux-vivre.

En bref

Loto de Kaibigan Samedi 15 juin

L'association Kaibigan organise un loto dont les bénéfices sont consacrés au financement de projets de développement aux Philippines. Elle a notamment permis la création de plusieurs pharmacies, de doter d'équipements le centre de santé du bidonville de Laura à Manille... Prochain objectif : créer un cybercafé à Towerville, outil de formation et d'aide à l'insertion des jeunes de cette cité de relogement de 100 000 habitants vivant dans le plus grand dénuement. En famille ou entre amis, soyez nombreux à participer au loto du samedi 15 juin, une soirée amicale et festive parce que la solidarité n'a pas de frontière ! Rendez-vous à partir de 19 h 30, salle Gavroche (rue des Barentins).

Renseignements et réservation auprès de Catherine Remondières.

Tél. : 06 25 34 17 06.

E-mail : info@kaibigan.fr

À la déchetterie les encombrants !

Les encombrants et déchets spéciaux ne sont pas collectés dans la ville. Seul le mobilier est pris en charge (chaises, fauteuils, literie, étagères, planches de bois...). Les appareils électroménagers, pots de peinture, gravas, pneus, vitres et miroirs, téléphones, etc. doivent être déposés dans la déchetterie fixe (2, rue du Chemin vert à Argenteuil) ou dans les déchetteries mobiles (rue Pressensé le 1^{er} samedi du mois, rue Berteaux le 3^e samedi et rue des Marronniers le 4^e samedi).

Le traitement des déchets est traité par l'agglomération. Pour toute question, y compris concernant le cadre de vie, un numéro vert à la disposition des Bezonnais. Mais peu d'entre eux l'utilisent encore. Alors, n'hésitez plus au moindre doute, à la moindre question, appelez le 0 800 35 20 71 (gratuit depuis une ligne fixe), du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30.

Marcel Prigent, nouveau conseiller municipal

Après le départ de Farid Berkane, Marcel Prigent a fait son entrée au conseil municipal. Il est chargé des relations avec l'USOB. Françoise Salvaire se voit confier le sport scolaire et le centre d'initiation sportive. La gestion des équipements sportifs revient à Gérard Caron, adjoint au maire.

À travers la ville

En juin à Bezons, les quartiers sont à la fête. Rendez-vous incontournable pour les uns, promenade familiale pour les autres, les fêtes de quartier sont l'occasion de se retrouver, de se rencontrer et surtout de s'amuser !

Bezons fête ses quartiers



Après le quartier des Bords-de-Seine le 2 juin, c'est au tour du quartier de l'Agriculture de faire la fête. Rendez-vous est donné le 15 juin, au parc Bettencourt, à partir de 15 h. Les familles pourront profiter d'activités variées autour du thème du jardin et de la nature jusqu'à 17 h 30. Les habitants assisteront alors à un défilé de tee-shirt sérigraphiés proposé par les jeunes du service municipal de la Jeunesse (SMJ), puis ils pourront applaudir les danseuses orientales de l'association Cultures Croisées et profiter du bal animé par le groupe Mandarine. Enfin, tous se réuniront autour d'un repas à partager vers 19 h.

La fête du quartier Chênes - Val-Notre-Dame

La fête du quartier des Chênes aura lieu au parc Sacco-et-Vanzetti le 29 juin, à partir de 14 h. Au programme de l'après-midi, des activités pour les enfants qui s'achèveront par un bal à 17 h 30. Les jeunes pourront quant à eux profiter d'activités jusqu'à 18 h

(boxe, baby-foot, etc). Suivront une démonstration de danse sénégalaise et une vente de plats africains. Des barbecues seront mis à disposition et tous se retrouveront pour partager un dîner. Un karaoké clôturera la fête en beauté.

Des fêtes pour et par les habitants

L'organisation des fêtes de quartier est le fruit de la collaboration entre les centres sociaux et les habitants. Les Bezonnais sont impliqués à tous les niveaux : choix des activités, gestion de l'accueil du public, animation de stands. Acteurs investis dans leur quartier toute l'année ou bénévoles d'un jour, les habitants assurent eux-mêmes le bon déroulement de la fête. Pierre Bordas, adjoint au maire délégué du quartier Chênes - Val-Notre-Dame confirme que « *les associations prennent une place essentielle dans ces fêtes de quartiers* ». En effet, « *leur présence et les prestations artistiques qu'elles réalisent sont très attendues par les Bezonnais* ». Patricia Jaouen, son homologue du quartier de l'Agriculture, insiste sur l'aspect convivial de cet événement : « *lors de cette fête, ma casquette d'élue tombe. Je suis une bénévole parmi les bénévoles* ». Pour un succès complet, espérons que l'été sera de la partie... ■

Cynthia Severino

En bref

Première pierre d'une résidence boulevard Gabriel-Péri

Jeudi 18 avril à midi, AB-Habitat a posé la première pierre d'une nouvelle résidence située au 39-41 du boulevard Gabriel-Péri. Ce programme, conçu par l'architecte Gemaile Rechak (résidence Lucie - et - Raymond-Aubrac), est constitué de trois bâtiments qui abriteront 16 logements (un T1, trois T2, six T3, cinq T4 et un T5), dont un adapté aux personnes à mobilité réduite. La plupart des appartements seront agrémentés de balcons ou de terrasses, et l'ensemble de la résidence sera certifiée Habitat & Environnement, Profil A, label BBC Effinergie.



Fête de l'ARCOP dimanche 9 juin

L'auto-rétro club de l'ouest parisien (ARCOP) organise sa fête annuelle le dimanche 9 juin, à la Grâce-de-Dieu. Au programme : exposition de véhicules anciens, brocante de pièces détachées, animations et défilés dans la ville. Il sera possible de se restaurer sur place. Inscriptions (brocante) et renseignements au 01 39 81 41 52 ou par mail : arcop.bezons@yahoo.com

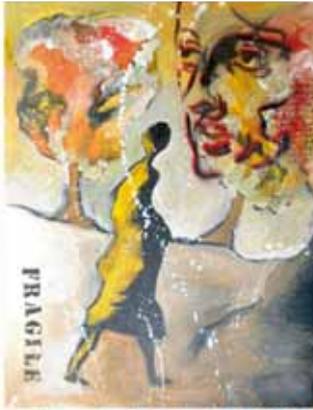
Les retraités à la fête les 22 et 23 juin

Les banquets des seniors sont organisés cette année les samedi 22 et dimanche 23 juin à l'espace Aragon. Repas et animation dansante seront évidemment au programme pour offrir un moment de convivialité aux aînés de la ville. Et comme à l'accoutumée, nombre de bénévoles et toute l'équipe du service aux retraités assureront le service.

Renseignements auprès du service municipal aux retraités au 01 30 76 72 39. ■



AfricaBezons 2013



Mardi 4 juin à 20h30
Samedi 8 juin à 11h30

Espace Aragon
42, rue François-de-Provance

Le programme 2013

Mardi 4 juin à 20 h 30

« Dieu ne dort pas », un spectacle théâtral et chorégraphique de Jean-Louis Sagot-Duvaurox (BlonBa)

Samedi 8 juin à partir de 11 h 30

- Marché africain
- Débat-brouhaha sur « Entre religion, démocratie et laïcité, quel avenir pour la jeunesse ici et là-bas ? L'exemple du Mali » Restauration sur place avec le lauréat de la marmite d'or 2011, « Doudou afro caribéen »
- Animations dont le jazz mandingue de Cheick Tidiane Seck.

Ensemble de Bezons au Mali en passant par la laïcité

Les pays du Maghreb sont africains. Oui ! L'Afrique n'est pas qu'une savane peuplée d'éléphants. Non ! Les famines et les guerres ne peuvent résumer ce continent aux immenses richesses humaines et économiques. C'est au Mali, mis en avant cette année par AfricaBezons, que les droits de l'Homme ont pour la première fois été proclamés. La huitième édition de AfricaBezons offrira à tous les Bezonnais, le 4 et surtout le 8 juin, l'occasion de partager un autre regard sur l'Afrique. Un regard tout à la fois fraternel, curieux, documenté, gourmand, musical, festif, chaleureux, ouvert et sans a priori.

Une fête de l'Afrique dans la diversité

AfricaBezons a toujours eu un caractère festif. Plusieurs concerts gratuits sont au programme. Cet événement veut aussi casser les visions erronées sur l'Afrique, ses peuples et ses émigrés. « *Comme ici, la majorité des gens ne profite pas des richesses et du développement économique pourtant bien réels* », souligne Christine Sanguinède, chargée de mission développement durable et solidarité internationale de la ville. AfricaBezons est depuis toujours au carrefour du mieux vivre ensemble. « *Chaque culture a quelque chose à donner et quelque chose à recevoir. La diversité des Bezonnais est pour nous une richesse. AfricaBezons permet aux uns et aux autres d'échanger sur les questions du vivre ensemble paisiblement. Cela passe par une meilleure connaissance mutuelle* », affirme Raymond Ayivi, conseiller municipal délégué à la solidarité et à la paix.

Participez au « débat-brouhaha »

Pour l'édition 2013, AfricaBezons porte son interrogation vers le Mali : « *Entre religion, démocratie et laïcité, quel avenir pour la jeunesse ici et là-bas ?* ». Ce sera le thème du « débat-brouhaha ». Ouvert à tous en toute simplicité au milieu des stands du marché africain et des espaces de restauration, il n'a rien d'une conférence ennuyeuse. Et si, juste après le défilé de mode sahélienne vous y veniez, vous aussi ? ■

D.L.

Courses contre la faim : des collégiens généreux

La générosité des collégiens s'est exprimée autant dans l'effort que par l'argent reversé à *Action contre la faim*, lors des courses du même nom au stade Delaune. Les élèves de Wallon ont ouvert le bal le 16 mai. Le lendemain, leurs acolytes de Péri leur ont emboîté le pas, sur le parcours d'un kilomètre tracé autour du stade. Chaque élève devait au préalable trouver un parrain parmi son entourage pour financer chaque tour de terrain. La course - une pour les 6^{es}-5^{es}, l'autre pour les 4^{es}-3^{es} - durait une heure. Du côté de Gabriel-Péri, à l'initiative d'Emmanuel Driss, le professeur d'EPS, les enseignants ont participé à hauteur de 10 centimes d'euros par tour réalisé par élève. La course a également servi à un entraînement grandeur nature pour le groupe de batucada (percussions brésiliennes) qui se produisait la semaine suivante, à la *Fête des langues* de l'établissement. L'animation a été appréciée par les élèves, les professeurs et les parents qui avaient fait le déplacement. ■

P.H.



Agenda - Juin/juillet

Juin

Jusqu'au 14

REV'Arts

Rencontre avec Ernest Pignon-Ernest

Vendredi 7 - 19 h

Village d'artistes

Samedi 8 et dimanche 9

Hôtel d'agglomération - p. 18



Vendredi 7 et samedi 8

Soirées contes

Germeir - p. 14

Samedi 8

Solidarité

AfricaBezons - 11 h 30

Espace Aragon - p. 6



Du 8 au 23

Sport

Open de tennis de l'USOB

Complexe Jean-Moulin - p. 24

Dimanche 9

Association

Fête de l'ARCOP

Grâce-de-Dieu - p. 8

Mardi 11

club coup de pouce CLÉ

Cérémonie de clôture « club coup de pouce CLÉ » - 18 h 30

Espace Aragon - p. 14

Vendredi 14

Éducation

Exposition des travaux réalisés par les enfants de l'accompagnement à la scolarité - 19 h

Salle Gavroche - p. 14

Samedi 15

Fête de quartier

Agriculture - 15 h

Parc Bettencourt - p. 8

Samedi 15

Sport

Fête de l'USOB

Complexe Jean-Moulin - p. 24

Vendredi 21

Musique

Fête de la musique - 20 h

Salle Henri-Weiler - p. 21

Samedi 22

Lecture

Vente-dédicace « Ils ont chanté Bezons »

Médiathèque - 6, allée des Tournesols - p. 20

Samedi 22 et dimanche 23

Retraités

Banquets des anciens - 12 h

Espace Aragon - p. 8

Dimanche 23

Musique

Comédie musicale « Chante la vie »

Figuier blanc - Argenteuil - p. 21

Mercredi 26

Retraités

Visite du conservatoire André-Citroën

Aulnay-sous-Bois - p. 28

Samedi 29

Fête de quartier

Chênes - Val-Notre-Dame - 14 h

Parc Sacco-et-Vanzetti - p. 8

Dossier du mois

Avec la préparation de la réforme des rythmes scolaires pour la rentrée 2014-2015, Bezons a l'occasion de montrer tous les efforts entrepris pour favoriser la réussite scolaire. Elle va nécessiter un engagement financier encore supérieur. Mais elle ne viendra pas, au contraire, réduire la priorité que la ville porte à l'éducation. Elle représente, avec 40 %, le premier budget de la commune et prend des formes aussi diverses que variées. Une nouvelle école ici (ci-dessous la future école à l'emplacement du centre de loisirs Crocky), de la culture et du sport par là, de l'accompagnement sous différents

aspects ailleurs, des travaux dans les écoles... Des crèches au lycée, Bezons se penche sur l'avenir des jeunes bezonnais. Bonne lecture de ce dossier plein d'actualité et de promesses pour nos enfants !

Olivier Ruiz



● L'école, objet de toutes les attentions ●



En charge des finances de la ville et de la gestion du personnel, Christian Ourmières, premier adjoint au maire, est aussi un ancien directeur d'école. Il évoque les efforts de la ville en matière d'éducation.

Christian Ourmières, adjoint au maire en charge des finances et des ressources humaines

« 40 % du budget consacrés à l'éducation »

« La première chose à rappeler, souligne Christian Ourmières, c'est l'importance que Bezons accorde à la réussite éducative. En y consacrant 40 % de son budget, elle affirme que c'est sa priorité numéro 1 ». Et elle prend des formes diverses : « de la médiathèque qui intervient dans les écoles, aux efforts du TPE en direction du jeune public, la culture est un élément indispensable à la formation des élèves, notamment à travers le spectacle vivant. L'école de musique qui accueille 250 à 300 enfants joue ce rôle aussi. » L'éducation physique occupe une place du même ordre.



« La natation scolaire que nous offrons à tous, le centre d'initiation sportive ou les activités périscolaires et les équipements contribuent à former les Bezonnais, à leur donner des chances de réussite supplémentaires », assure M. Ourmières.

Vision élargie de l'éducation

Équipement des classes primaires en tableaux numériques, entretien du patrimoine scolaire important, mais aussi aide à la parentalité, « nous avons une vision élargie et nous jouons sur tous les leviers car nous avons de l'ambition pour l'école, en associant les familles et tous les acteurs

À Bezons, la nouvelle organisation du temps scolaire entrera en vigueur à la rentrée 2014. Il s'agira de venir conforter les nombreux efforts que la commune consent en matière d'éducation, sous des formes très diverses.

Rythmes scolaires : appuyer les efforts de la ville

Les écoliers bezonnais iront en classe quatre jours et demi au lieu de quatre à la rentrée 2014. « Nous avons consulté les représentants des enseignants, des parents d'élèves et des agents communaux, relate Philippe Cloteaux, adjoint en charge de l'éducation. Nous avons conclu qu'il était plus judicieux de repousser la réforme des rythmes scolaires d'un an pour la mener au mieux. »

Demi-journée obligatoire activités facultatives

Cette dernière vise à alléger la journée

d'école des enfants en étalant la semaine sur une demi-journée supplémentaire. À Bezons, ce devrait être le mercredi matin. « Ce n'est pas encore décidé », tempère l'élu. Elle s'accompagne de la mise en place de trois heures d'activités périscolaires – pas obligatoires – réparties en 45 minutes tous les jours de la semaine ou deux fois 1 h 30. Rien n'est tranché là non plus. Côté contenu, « nous souhaitons que les enseignants s'impliquent, glisse l'adjoint à l'éducation, même si ce n'est pas obligatoire pour eux non plus. »

De concéder : « Cela nous complique la tâche

d'imaginer un système dans lequel on ne sait pas combien d'enfants resteront. ». La municipalité pourra cependant tirer profit de son projet éducatif local voté il y a deux ans. Elle a aussi l'expérience des activités périscolaires grâce aux partenariats noués dans le cadre du Coup de pouce CLÉ, de l'accompagnement à la scolarité, des éducateurs sportifs sur le temps du midi, des études, des actions culturelles...

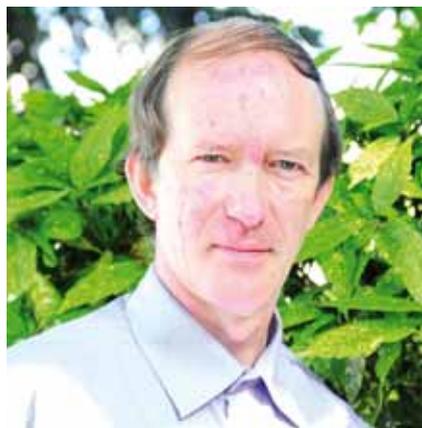
Entre 300 000 et 500 000 euros

Organisation et financements sont à la charge de la ville. « Nous avons fait une

pour qu'ils se comprennent mieux ». Agir pour la sociabilisation dans les crèches, scolariser le plus tôt possible, mettre une ATSEM (assistante) dans chaque classe maternelle : la ville multiplie les efforts. Et cela va jusqu'au lycée en pesant pour obtenir les meilleures formations. « Mais cela ne suffit pas encore, il faut dialoguer, donner du sens à l'école. C'est ce que nous avons entrepris pour mener à bien la réforme des rythmes scolaires », ajoute l'élú qui est également en charge de la démocratie participative.

Avec les moyens financiers, il faut des moyens humains. 100 à 200 personnes seront recrutées en fonction du nombre d'élèves qui choisiront de suivre les activités facultatives. « Il faudra plus d'agents pour assurer la propreté, l'animation, l'administration. Et pour tous les personnels concernés, cela va entraîner des modifications importantes dans leurs conditions de travail », explique Christian Ourmières. « Mais dans les premières discussions, nous avons vu tout le sens du service public de nos agents. Ils ont montré une écoute intéressée parce qu'ils comprennent que nous allons ensemble dans l'intérêt des enfants. Au-delà de leur situation individuelle » ■

Olivier Ruiz



première estimation, divulgue Philippe Cloteaux. La réforme coûtera à la ville entre 350 000 et 500 000 euros, et cette réforme intervient alors que le conseil général nous a supprimé 300 000 euros », rappelle l'élú.

« Il ne va pas en sortir un projet miracle, estime Philippe Cloteaux. Il ne contentera pas tout le monde à 100 %. Nous aurons des compromis à trouver, en se gardant toujours comme cap, l'intérêt de l'enfant. » ■

Pierrick Hamon



Dans le cadre de la rénovation urbaine du quartier des Bords-de-Seine, la construction d'une nouvelle école débutera fin 2013/début 2014, à la place de l'actuel accueil de loisirs sans hébergement (ALSH) Crocky.

Au revoir Crocky

Bezons se transforme, évolue, accueille de nouveaux habitants et parmi eux de nombreux enfants. La construction d'une nouvelle école est devenue une priorité. Ainsi, le choix de la ville s'est porté sur le vaste terrain de l'accueil de loisirs élémentaire Crocky, situé au 30 rue Édouard-Vaillant. Crocky fermera donc ses portes après les congés d'été.

Réorganisation de l'accueil de loisirs élémentaire

Les enfants quitteront donc, à la fin août 2013, ce qui fut le terrain de jeux de centaines de petits bezonnais pendant 14 années (depuis 1999). Dès septembre, les 200 enfants que pouvait compter le centre, seront accueillis dans de nouveaux espaces intégrés à chaque établissement scolaire élémentaire (sous réserve d'acceptation par la Direction départementale de la Cohésion sociale du 95).

Tous les services municipaux travaillent en collaboration avec les directeurs d'établissements et les élus à la préparation de cette vaste réorganisation : les partenariats avec le centre technique municipal et le service

informatique permettront notamment d'engager des travaux d'amélioration des nouveaux lieux d'accueil. « Nous mettons tout en œuvre pour garantir aux familles la même qualité d'accueil qu'à Crocky », assure Karine Péguet, coordinatrice des centres de loisirs.

« Les enfants doivent garder leurs repères »

La même équipe de 20 animateurs sera en charge de l'encadrement des enfants. De plus, la ville favorise leur formation (BAFD) et leur évolution vers des postes de directeurs de structures. « Nous allons veiller à ce que les animateurs soient affectés à des groupes scolaires dont ils ont l'habitude, notamment par leur présence sur le temps du déjeuner, et où ils sont connus des familles ainsi que du personnel de l'établissement. Le but est de créer des référents pour les enfants comme pour les parents, afin que la transition se passe le mieux possible » explique Mme Péguet. ■

c.s.

Calendrier prévisionnel

Mai : visite de la Direction départementale de la Cohésion sociale (DDCS) dans les écoles.

Été 2013 : les enfants seront accueillis au centre de loisirs Crocky, comme d'habitude.

Lundi 2 septembre : le centre Crocky fermera ses portes pour permettre aux agents municipaux d'installer et d'aménager les nouveaux espaces (une société de

déménagement investira le centre Crocky durant le week-end).

Fin 2013/début 2014 : démarrage des travaux de construction de la nouvelle école.

Rentrée 2015 : ouverture prévue du nouvel établissement scolaire élémentaire du quartier des Bords-de-Seine.

Toujours plus d'élèves dans les Clubs Coup de Pouce et l'accompagnement à la scolarité



plus en plus à l'aise et performants », résume Véronique Lorquin-Deparis, coordinatrice du projet de réussite éducative (PRE).

Partenariat renforcé

L'accompagnement à la scolarité (AS) est lui destiné aux élèves de CM2 et de 6^e. « *La fréquentation globale a quasiment doublé. Il y a 13 inscrits en moyenne sur chacun des quatre sites. Certains ont atteint en cours d'année leur pleine capacité de 15 élèves* », souligne Véronique Lorquin-Deparis. C'est le cas du dispositif mis en place à la cité Franz-Liszt, marqué par une innovation pédagogique puisqu'il s'est ouvert en plus aux CM1. Encore à l'actif 2013 de l'AS, un partenariat renforcé avec le TPE, deux ateliers structurés autour des arts plastiques et de la photographie et trois sorties pour chaque participant. ■

D.L.

En nette progression ! L'année 2012-2013 a marqué de nouveaux développements pour les clubs Coup de Pouce CLÉ et l'accompagnement à la scolarité. Avec 15 clubs contre 13 l'an passé, toutes les écoles de Bezons sont désormais engagées dans ce processus d'aide à la lecture et à l'écriture. Il concerne 75 élèves de CP. La ville a intégralement financé la création des deux derniers dans le groupe scolaire Paul-Langevin, palliant ainsi le défaut de subvention de l'État. « *Du fait de l'expérience accumulée, la maîtrise collective de tous les acteurs a progressé. Le repérage des enfants est plus efficace. Je salue le travail des coordinateurs. La mobilisation des parents grandit. Les animateurs sont de*

Fêtes de fin d'année : enfants et parents sont invités

Coup de pouce : mardi 11 juin, à 18 h 30, espace Aragon.

Accompagnement à la scolarité : vendredi 14 juin, à partir de 18 h, salle Gavroche.

Soirée conte au Germe les 7 et 8 juin.

De la crèche à l'école en douceur

A Bezons, les crèches sont depuis toujours plus qu'une « garderie ». Les premiers apprentissages, la socialisation sont des objectifs poursuivis jusqu'au dernier jour pour chacun des quelque 300 enfants qui fréquentent les différentes structures familiales ou collectives. Au bout de ce processus, une transition vers l'école est donc logiquement proposée à tous. Les enfants sont conviés à une immersion accompagnée par un membre de l'équipe pédagogique ou pluridisciplinaire de la crèche ou de la halte par petit groupe dans leur future école. Ils sont accueillis le temps d'une matinée dans une classe de maternelle avec les élèves déjà scolarisés. « *Il s'agit de passer d'un petit groupe à un grand, d'appréhender la notion de partage de l'adulte, de se familiariser avec un nouveau rythme et un nouvel espace* », explique Agnès Suchetet la responsable du service petite enfance de la ville.

Mise en situation de réussite

Les petits bezonnais sont ainsi préparés à se repérer, à vivre avec leurs camarades en classe mais aussi dans la cour de récréation, et à respecter de nouvelles règles. « *Dans la continuité du travail de socialisation, cela permet à l'enfant de se sentir plus à l'aise* », conclut M^{me} Suchetet. Cette mise en situation place donc les futurs élèves dans de meilleures conditions pour le début de leur éducation dans le milieu scolaire. Un premier geste pour favoriser la réussite éducative en quelque sorte.

De plus, pour l'ensemble des familles, les écoles organisent une journée portes ouvertes. Cette première prise de contact avec le futur établissement contribue à rassurer l'élève et à faciliter sa rentrée comme celle des enseignants. ■

Olivier Ruiz

Des déjeuners bien occupés

Les temps du midi sont sacrés pour le millier d'enfants qui fréquente les cantines scolaires. À chaque pause-déjeuner, une centaine d'animateurs (du CLP Croky, de la Caisse des écoles) et des éducateurs sportifs sont mobilisés pour leur offrir un moment aussi ludique que pédagogique. Car dans les écoles bezonnaises, on dépasse le simple cadre de la surveillance.

Au cours de ces temps du midi, le repas revêt toute son importance. « *En maternelle, les petits prennent le temps de manger, alors qu'en élémentaire, on essaie de faire en sorte qu'ils profitent de ce temps de repas en ne mangeant pas trop rapidement et qu'ils goûtent à tout* », décrit Astrid Tohier, chef de secteur scolaire.

L'élaboration du menu, diététique et varié, en lien avec la cuisine centrale, est exploitée ensuite par les équipes d'animation sous forme d'activités autour de la question de l'équilibre alimentaire, de la semaine du goût. Et des animations, il y en a à la pelle. En intérieur, pour un volet plus manuel, créatif ou en groupe autour de jeux de société. En extérieur, avec notamment des ateliers sportifs et des jeux collectifs. « *Les enfants sont demandeurs en activités*, note Odile Sanchez, l'autre chef de secteur scolaire. *Le temps du midi leur semble ainsi plus intéressant, plus ludique et plus court.* »

Des succès à tous les rayons

En tête des succès 2012-2013 : la chasse aux œufs, le loto, les masques confectionnés à Langevin, l'atelier création de toupies à Cachin ou encore l'exposition de la sculpture réalisée à Paul-Vaillant-Couturier. Côté sport, des tournois de football, du CP au CM2, ont été organisés entre les écoles. Ils ont concerné environ 250 enfants. Entre les congés de printemps et d'été, d'autres compétitions sportives (hand-basket...) ont réuni 150 enfants chaque semaine à Marcel-Cachin et Karl-Marx.

Cet été, la ville va encore consacrer plus de 500 000 euros à la rénovation des groupes scolaires. Sans compter les travaux d'installation des centres de loisirs primaires.

La cure de jouvence des écoles se poursuit

Louise-Michel

La rénovation de l'élémentaire 2 se termine. Les travaux auront lieu dans cinq classes – trois à l'étage et deux au rez-de-chaussée – en juillet-août. À la rentrée, les élèves retrouveront des salles avec des faux-plafonds, une nouvelle isolation, des portes coupe-feu, des sols souples et des installations électriques et informatiques aux dernières normes. Les deux cages d'escaliers seront refaites ; la première, avancée aux vacances de février, est déjà terminée. Le montant des travaux se chiffre à 210 000 €, avec une subvention de 112 830 € du conseil général dans le cadre du contrat départemental.

Victor-Hugo

Il s'agit du même type de chantier qu'à Louise-Michel, exceptés les faux-plafonds, dans six classes au premier étage de l'élémentaire 2. Les travaux, qui entérinent aussi la fin de la rénovation de cette partie-là de l'école, se chiffrent à 165 000 €, subventionnés à hauteur de 64 189 € par le conseil général dans le cadre du contrat départemental.

Paul-Langevin

La première tranche de rénovation du bâtiment de l'élémentaire démarre cet été par la moitié du deuxième étage. Quatre classes et deux sanitaires en bout de couloir sont concernés. Il s'agit du même type de travaux qu'à Louise-Michel ou Victor-Hugo. L'enveloppe s'élève à 175 000 €, avec un concours de 64 189 € du conseil général dans le cadre du contrat départemental et 31 077 € de la région au titre du renouvellement urbain. La deuxième et dernière tranche de rénovation de la cour de récréation se déroulera cet été (lire sur www.ville-bezons.fr)

Léon-Feix

En mai, les enrobés de l'entrée ont été refaits. La facture s'élève à 5000 €.

Karl-Marx

En mai toujours, l'entrée a été améliorée notamment grâce à la clôture, fabriquée et posée par le centre technique municipal, qui dégage plus d'espace sur le trottoir pour les enfants et les parents. Un volet roulant

a aussi été posé sur l'inspection académique attenante. Coût des travaux : 7000 €. ■

Pierrick Hamon

300 000 € pour les centres de loisirs

À la rentrée, les centres de loisirs primaires seront implantés dans les écoles. Des travaux d'aménagement seront réalisés cet été pour accueillir les enfants dans les meilleures conditions. L'enveloppe globale avoisinera les 300 000 €. À Paul-Langevin, un bungalow sera installé. Du côté de Karl-Marx, la salle jusqu'à présent réservée aux associations sera aménagée. Même concept à Paul-Vaillant-Couturier avec la rénovation de la salle sous le réfectoire. Pas besoin de travaux, en revanche à Victor-Hugo où une classe sera mise à disposition. Même chose à Louise-Michel où un centre fonctionne depuis le début de cette année scolaire. Les élèves continueront d'être accueillis dans la salle de jeu de l'ancien préau.

À votre avis

Comment jugez-vous les efforts de la ville en matière d'éducation ?

Lisa Richard, depuis 52 ans à Bezons

La ville de Bezons a toujours donné des moyens importants aux écoles pour les moderniser et les faire vivre avec leur temps. Consacrer 40 % du budget à l'éducation des enfants je trouve ça bien, c'est un sujet capital. On n'en fait jamais assez ! Après, ni la ville ni les instituteurs ne peuvent tout faire à la place des parents.

Ma fille est allée à l'école à Bezons, et elle a réussi ses études. À l'époque il n'y avait pas de lycée d'enseignement général à Bezons, ni d'ordinateurs à la médiathèque municipale pour y travailler. Ce sont beaucoup de progrès.

Les animations culturelles proposées pour les écoles par la ville et le TPE sont très intéressantes. Comme les tableaux numériques, c'est de l'argent bien dépensé. Il faut donner le goût de l'école aux enfants. Mais la ville ne peut tout faire toute seule. L'Éducation nationale manque de moyens pour trouver les meilleures méthodes pour aider les enfants en difficulté.



Isabelle Gasnier, bénévole à la ludothèque des Lilas

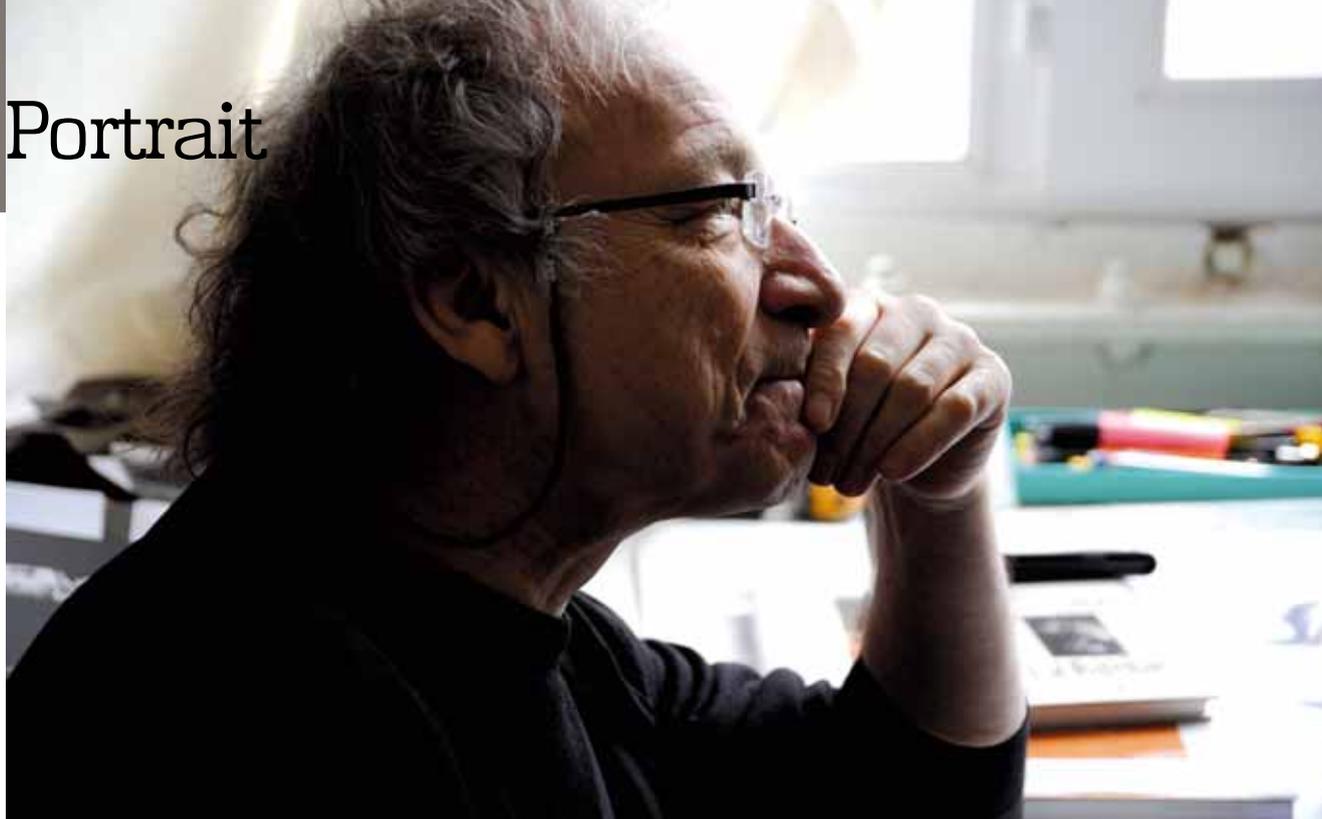
Les écoles sont refaites et entretenues l'une après l'autre, il n'y a rien à redire. Mon fils bénéficie du dispositif de soutien et d'accompagnement à la scolarité. Le tableau numérique est un outil moderne. Il y en a un dans la classe de mon fils. Le professeur peut facilement utiliser des documents intéressants. Tout cela est très bien.

Les gros points noirs pour moi sont les défauts de surveillance pour les enfants qui mangent à la cantine et pendant les récréations. De gros progrès sont possibles et nécessaires. Mon fils handicapé a perdu deux ans à attendre un assistant de vie scolaire. Mais là, c'est l'Éducation nationale qui ne donne pas les moyens.

Les sorties proposées – cinéma au TPE par exemple – sont très intéressantes pour les enfants. Je regrette que les parents ne se mobilisent pas assez pour les accompagner, surtout ceux qui ne travaillent pas. Sur une classe de 28, nous ne sommes que trois ou quatre aux réunions.



Recueilli par Dominique Laurent



L'invité d'honneur de la biennale des arts contemporains de Bezons (REVArts, 28 mai-14 juin) se livre et revient sur ses engagements.

Ernest Pignon-Ernest Il fait parler les murs

Loin des galeries, son art habite les murs des cités. De Naples à Paris, de Lyon à Soweto, d'Alger à Santiago, Ernest Pignon-Ernest, depuis plus de quarante ans, travaille la ville comme un matériau plastique et symbolique. Surgis de la nuit, ses dessins, au fusain, à la pierre noire, ou sérigraphiés, apposés sur les murs, métamorphosent le réel, réveillant les consciences.

Quand le plasticien choisit une ville, un lieu, il arpente les rues pour s'imprégner des couleurs, des bruits, des matières, des lumières et de ses habitants. Ernest Pignon-Ernest s'immerge ensuite dans les livres qui parlent de l'histoire et des légendes qui s'y rattachent. Puis dans son atelier, naissent des dessins. Enfin, la nuit venue, il colle ses images sur les façades. Des représentations d'humains à l'échelle 1 qui font sens grâce à la place très précise que l'artiste leur donne. Ernest Pignon-Ernest n'aime pas que l'on dise qu'il met de l'art dans la rue. « *Cela me rattache à des propositions datées que je n'ai pas partagées. Je ne fais pas des œuvres en situation, j'essaie de faire œuvre des situations. Les lieux sont mes matériaux essentiels.* »

« J'aime entrechoquer les événements de l'histoire en utilisant les lieux, l'espace et le temps. »

française, sur le plateau d'Albion. J'ai cherché un moyen de contrer cette violence enterrée sous les champs de lavande. Mes croquis étaient trop éloignés de la réalité. Seuls, les lieux pouvaient exprimer ce que je ressentais. » Il dénonce alors l'attirail nucléaire par le biais de la reproduction de silhouettes soufflées par l'explosion d'Hiroshima.

L'Apartheid, la Commune, la Palestine

Contre le jumelage de Nice avec Le Cap, la capitale sud-africaine, alors sous le régime de l'Apartheid, il placarde 800 affiches d'une famille africaine derrière des barbelés sur le parcours du cortège municipal. Pour commémorer le centenaire de la Commune, il tapisse de corps suppliciés l'escalier du Sacré-Cœur, mais aussi les marches du métro Charonne. Par un anachronisme volontaire, les gisants de la « semaine sanglante » sont rapprochés des manifestants morts en 1962. « *J'aime entrechoquer les événements de l'histoire en utilisant les lieux, l'espace et le temps.* »

D'autres affiches suivront sur les travailleurs clandestins, l'avortement, les immigrés pris au piège des marchands de sommeil, le mur de séparation entre Palestine et Israël avec le poète Mahmoud Darwich. Ernest Pignon-Ernest aime les poètes. Lui-même en est un authentique puisqu'il met sa technique au service de la conscience.

Aujourd'hui l'artiste se tourne vers Haïti, « *j'ai envie de traiter le tremblement de terre, les problèmes sociaux, les traces du christianisme dans le vaudou.* » Dans son atelier, des croquis verront le jour. Des centaines de dessins pour apposer, une nuit, sur un mur, une œuvre fragile, éphémère qui s'effacera, tout comme Ernest Pignon-Ernest qui ne signe jamais. ■

Catherine Haegeman

Depuis 1966

Sa première intervention *in situ* remonte à 1966. « *J'ai essayé de répondre par le dessin à l'installation de la force de frappe nucléaire*

Voilà 12 ans que, derrière ses invités prestigieux, REVArts anime la politique culturelle de la ville de façon populaire. Cette volonté est inscrite dans l'ADN même de cette manifestation.

2001, l'odyssée de REVArts

2001 donne le coup d'envoi de « REVArts, rencontres et échanges dans la ville autour des arts plastiques ». 28 artistes, peintres, dessinateurs, sculpteurs, installateurs, amateurs ou professionnels, exclusivement bezonnais, exposent à l'espace Aragon, du 11 au 22 mai, leurs œuvres sélectionnées par Ronan Le Grand, historien d'art et conférencier au centre Georges-Pompidou. Première édition, coup d'essai, coup de maître !

REVArts est née de deux volontés : celle de la municipalité de démocratiser la culture à Bezons en l'inscrivant dans la quotidienneté des habitants et celle du collectif des plasticiens de la ville de s'exposer. Organiser une fête des arts plastiques, oui mais... Pas un salon, ni une exposition. Un événement qui attire tout le monde, les artistes, les spécialistes des arts plastiques et les habitants. « L'idée était de faire de cette manifestation une biennale et de développer les rencontres entre artistes bezonnais et extérieurs et entre les plasticiens et le public » souligne Catherine Arnaud*, à l'époque, directrice du développement culturel.

Une exposition qui se déplace de lieu en lieu

Cette fête préparée par le service culturel de la ville et mise en place par Louis Tartarin, chargé de mission sur les arts plastiques, se voulait pour toutes et tous et de toutes les expressions plastiques, de tous les genres. Avec une exposition centrale mais aussi des rencontres, et de multiples ateliers dans une multitude de lieux : les centres sociaux, la médiathèque, les écoles, les centres de loisirs, le service jeunesse, les retraités... Afin que l'art vienne vers les habitants. Une initiative qui a permis l'essor du collectif des

plasticiens bezonnais, devenu aujourd'hui, un axe majeur pour REVArts. « Pour nombre d'entre eux, REVArts a finalement été, un révélateur, les aidant à s'épanouir » raconte Ronan Le Grand**, commissaire de l'exposition centrale, qui a su, au fil des biennales, tisser des liens avec les artistes mais aussi avec les organisateurs.

Pour chaque édition, la ville a souhaité implanter l'exposition centrale dans un nouveau quartier, symbole d'actions futures. La manifestation s'est déplacée de lieux en lieux : péniche, square Grimau, HRO, sous chapiteau à l'emplacement du futur hôtel de ville... Pour devenir une biennale reconnue et attendue. « Elle



s'inscrit tout naturellement dans notre politique de démocratisation culturelle contribuant à l'émancipation, insiste l'élu à la culture de l'époque, aujourd'hui premier adjoint au maire, Christian Ourmières. Depuis des décennies, la pratique des arts plastiques se conjugue au même pas dans les divers ateliers initiés par la municipalité, les expositions régulières à la médiathèque ainsi que les actions conduites par les associations Arc-en-ciel et Nicéphore. » ■

Catherine Haegeman

* Bezons infos n° 271

** Archives Internet

Dans les coulisses de REV'Arts

Alors que REV'Arts bat son plein, à quelques jours du vernissage, l'espace d'exposition ressemblait encore à une véritable fourmilière. Le plasticien Louis Tartarin, le commissaire Ronan Le Grand, les éclairagistes, le personnel communal... Tout le monde s'activait pour achever la transformation du cinquième étage de l'hôtel d'agglomération en véritable lieu d'exposition. Même si à cette étape, tous les aspects de cette grande fête de l'art étaient depuis longtemps fixés - la sélection des œuvres arrêtée depuis des mois, le catalogue sous presse, les éléments scénographiques en place - au moment du montage, des ajustements, ont dû être apportés à la dernière minute. De la première



réunion au vernissage, organiser une exposition prestigieuse est un véritable tour de force.

« Les deux rives »

L'équipe de l'Action culturelle, pilote de l'événement, et Louis Tartarin, chargé de mission pour la ville sur les arts plastiques, sont sur le pont, depuis septembre dernier. « *Les premières réunions ont pour objectifs de déterminer la faisabilité du lieu choisi par les élus d'un point de vue technique, et de lancer les dossiers de candidature,* explique Anne-Sophie Künkel, directrice de l'Action culturelle. *Puis en concertation avec les services municipaux de la jeunesse, scolaire, Politique de la ville, retraités, les centres sociaux, la médiathèque, nous fixons les actions qui seront mises en place en amont.* »

Le choix des artistes et de leurs œuvres revient à Ronan Le Grand, commissaire de l'exposition. Auparavant, ce dernier s'était rendu à l'hôtel d'agglomération pour s'en inspirer. La Seine s'est imposée à lui et a déterminé le thème de cette septième édition intitulée « Les deux rives ».

Rien, jusqu'au moindre détail, n'est laissé au hasard

Ensemble, Louis Tartarin et Ronan Le Grand ont réfléchi à l'installation des œuvres et à la scénographie. Pour l'équipe, restait encore à trouver des prestataires, gérer le transport des œuvres, les assurances.

Comme le souligne Anne-Sophie Künkel, « *pour mener à bien cette manifestation, nous bénéficions de l'aide des services fêtes et cérémonies, de l'unité technique, du CTM qui travaillera, sur un week-end, dans des conditions exceptionnelles, pour monter le village d'artistes, la cuisine centrale qui prépare le buffet, le service communication qui édite les affiches, le catalogue, les invitations.* » Rien, jusqu'au moindre détail, n'est laissé au hasard. Le professionnalisme des « gens de l'ombre » est un des facteurs-clé du succès sans cesse renouvelé de REV'Arts. ■

Catherine Haegeman

Le petit + info

Suivez les QRcodes

Les plasticiens bezonnais ont disséminé dans la ville des œuvres numériques. Amusez-vous à retrouver les QRcodes, à l'aide de votre smartphone. Prmb.mobi/CodeREV/

Rencontre avec l'invité d'honneur Ernest Pignon-Ernest

Vendredi 7 juin à 19 h à l'hôtel d'agglomération

REV'Arts rend hommage à deux artistes prématurément disparus

Gérard Dezeuzes, peintre, sculpteur, plasticien du collectif bezonnais, pionnier et cheville ouvrière de REV'Arts et François Clouard, artiste polyvalent qui utilisait avec le même talent le dessin, la peinture, la sculpture ou la photographie, qui a participé à de nombreuses éditions.

Exposition centrale

Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h

Samedi et dimanche de 14 h à 19 h

Samedi 8 et dimanche 9 juin

Village d'artistes

Samedi de 14 h à 19 h

Dimanche de 12 h à 19 h

Le public du théâtre Paul-Eluard (TPE) trouvera portes closes jusqu'à début octobre, le temps des travaux de rénovation. Un chantier nécessaire pour le confort des spectateurs et des artistes.

Un TPE flambant neuf pour la prochaine saison

Depuis le début des travaux, le 1^{er} juin, les douze salariés de l'équipe du TPE ont déménagé à l'ancienne maison de l'Emploi, allée Saint-Just, au pied de la cité Roger-Masson. Le chantier de rénovation durera jusqu'à fin septembre, pour un début de saison culturelle, début octobre, dans un bâtiment résolument moderne. Une petite révolution pour une structure restée intacte depuis l'ouverture du TPE et des Écrans Eluard en 1995.

Le diagnostic thermique complet était implacable : des travaux d'isolation et de chauffage s'avéraient nécessaires. « *Le poste énergétique va être réduit de 30 %* », explique Éric Poirier, le directeur des services techniques de la ville de Bezons.

Isolation de pointe et nouvelle entrée

« *Nous sommes très attachés à ce théâtre. Ce sera formidable en termes de confort pour les artistes, les techniciens et surtout les spectateurs* », souligne Monique Plouchard. La directrice du TPE concède que « *les cinéphiles devront prendre leur mal en patience le temps d'un été, mais à l'arrivée, tout le monde sera gagnant. Avant, on avait chaud l'été, on grelottait l'hiver et le matériel technique souffrait.* »

Une époque révolue. La structure du bâtiment sera désormais « enveloppée » d'une isolation thermique. L'intérieur bénéficiera d'une ventilation double flux.



Économie d'énergie toujours, le chauffage sera repris et l'ensemble des installations électriques passé en lampes LED qui consomment peu d'électricité. Côté rue Maurice-Berteaux, une entrée avec un sas sera érigée. La nouvelle façade permettra une meilleure visibilité. L'enveloppe globale, des travaux menés par l'agglomération, s'élève à 1,5 million d'euros H.T. ■

Pierrick Hamon

La saison culturelle 2013-2014 intacte

La saison culturelle 2013-2014 du TPE, dévoilée le 29 mai, reprendra avec le spectacle music hall-hip-hop « *Vous désirez ?* », de François Berdeaux. L'ouverture différée ne brimera pas le spectateur : « *À un spectacle près, on va être sur le format habituel, assure M^{me} Plouchard. Nous proposerons de la danse, du cirque et de la musique.* » Retrouvez le programme complet dans votre Bezons Infos de septembre. ■

P. H.



Ph. Christophe Uebmann

19

Certes, il reste encore trois mois avant la réouverture de la médiathèque Maupassant rue Édouard-Vaillant.

Certes, c'était plus petit et parfois compliqué d'accueillir le public. Il n'empêche, le séjour allée des Tournesols s'avère largement positif.

Allée des Tournesols : une belle page de la médiathèque



La lecture à voix haute en pleine rue pour Ciné Poème, cette musique de fond au 6 allée des Tournesols, ces ateliers où on pousse le mobilier, le relationnel avec les lecteurs, ces projets rassembleurs comme « cliquez sur place » ou la création d'une œuvre vivante : une foule d'images ressortent depuis septembre 2012 et l'éclatement de la médiathèque Maupassant.

Le temps des travaux rue Édouard-Vaillant, la médiathèque a donc continué son petit bonhomme de chemin dans des espaces colorés

pouvant accueillir 17 personnes au maximum. Avec un mérite : ne pas avoir perdu la qualité de son service public malgré des collections moins importantes. « *On a même continué à faire des acquisitions* » fait remarquer Jean-Pascal, un bibliothécaire.

Plus petit mais chaleureux

« *C'est le meilleur projet que nous pouvions élaborer dans le quartier où nous sommes bien intégrés et où nous avons touché des habitants qui ne venaient pas forcément avant* », pense Arnaud Cayotte. Pour le directeur adjoint, deux mots ressortent : convivialité et proximité. C'est aussi l'avis de Bénédicte, une bibliothécaire : « *Cette promiscuité nous a aidés à avoir un contact plus chaleureux avec les lecteurs.* » « *On a opéré une forme de mue très appréciée en mélangeant les sections adultes et enfants, complète Arnaud Cayotte. On a créé un lieu différent de ce qui se fait habituellement. Pas silencieux mais pas non plus bruyant.* » Le futur parcours de lecture de la nouvelle médiathèque tire les leçons des innovations et des contraintes de la transition. « *Les jeunes ont besoin de place pour s'installer. On l'a vu, ils n'ont pas été très nombreux à venir. Ils se retrouveront plus dans la nouvelle médiathèque.* » Une nouvelle ère high-tech va s'ouvrir rue Édouard-Vaillant début octobre. De quoi faire rougir de plaisir les Bezonnais et pâlir de jalousie les villes voisines. ■

Pierrick Hamon

Le livre du mois de la médiathèque

« Parle-leur de batailles, de rois et d'éléphants »

de Mathias Enard
Roman Adultes

En 1506, Michel Ange est déjà très connu mais n'a pas encore produit toutes ses œuvres les plus célèbres. Or, très conscient de son génie et en même temps de sa dépendance, l'artiste a souvent l'impression de s'abaisser en cherchant les faveurs des puissants. Alors parfois, c'en est trop : il aurait besoin de s'éloigner, au propre comme au figuré, de ce petit monde qui l'opresse.

C'est peut-être pourquoi il accepte cette curieuse proposition de travail du sultan Bajazet : concevoir un pont sur la Corne d'Or. Faire mieux que Léonard de Vinci serait une grande victoire personnelle !

Michel Ange débarque donc à Constantinople. Le dépaysement le surprend. C'est un autre monde. Le Florentin s'y sent trop étranger. Il doute à cause de la difficulté de la tâche.

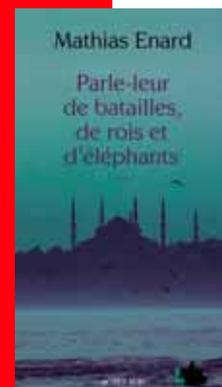
On met des moyens à sa disposition. Il sera guidé et accompagné par Mesihî, protégé du vizir Ali Pacha et poète jouisseur et noctambule.

Mesihî, cherche à se rapprocher de Michel Ange. Appât de la notoriété ou attirance physique ? Michel Ange s'y perd. Tout ceci nous ramène au propos principal du livre : nous montrer comment nous oscillons entre divers états psychologiques contradictoires, dans un monde où les oppositions sont elles-mêmes nombreuses.

Hommes et femmes, riches et pauvres, rêve et réalité, Orient et Occident... Finalement, Michel Ange parviendra à un résultat concluant, mais à quel prix ? Le prix de la passion ? Admirez... Et pour le savoir, lisez ce livre librement inspiré de sa vie ! ■

Jean-Pascal

Retrouvez l'intégralité de la critique sur <http://public.ville-bezons.fr/mediatheque/>



Le mois de juin de la médiathèque

Mardi 11 juin : Remise pour les CM2, au CLP Crocky, du livre « Land Art » de Floriane Herrero et Ambre Viaud. Cette dernière sera présente. Plusieurs séances sont programmées : 10 h-11 h 15, 14 h-15 h et 15 h-16 h.

Samedi 22 juin : Vente-dédicace du livre « Ils ont chanté Bezons » de Daniel Renard, au 6 allée des Tournesols. ■

P.H.



Une femme de chœur

La chorale de l'École de musique et de danse, dirigée par Monique Reine, est en pleine répétition. Une fois par semaine, le mercredi, une dizaine de chanteurs et leur chef préparent quelques morceaux choisis de leur répertoire afin d'être au top pour le dimanche 23 juin prochain. Les choristes investiront la scène du « Figuiers blanc » à Argenteuil, pour assurer la première partie de la comédie musicale « Chante la vie » concoctée par les classes de Sophie Chappel et de Véronique Champion. « J'ai été inspirée par l'arrivée du Tramway et j'ai choisi des chœurs d'opérettes et de variétés sur le thème des transports. »

Le cours est ouvert à tout le monde

Depuis vingt-cinq ans, Monique Reine passionnée par le chant choral, l'enseigne. La musicienne a rejoint l'école bezonnaise en septembre dernier, pour diriger le chœur

adultes. Son répertoire est varié. « On interprète aussi bien la chanson contemporaine que l'opéra ou l'opérette. Le cours est ouvert à tout le monde. Que l'on sache lire la musique ou non. Tout bon chef de chœur doit s'adapter à ses choristes. Il s'agit de gens d'horizons très différents qui viennent deux heures par semaine en répétition et prennent à cœur ce qui est attendu d'eux. Mais aussi ce qu'eux-mêmes souhaitent atteindre, ensemble, ceux qui lisent la musique et ceux qui la lisent moins bien. Il faut, ménager les différences de savoir-faire, par exemple, quand dans la partition, surgit une difficulté plus ardue pour certains que pour d'autres. » En tant que professeur, Monique Reine garde à l'esprit que les élèves doivent, à la fois, prendre du plaisir et progresser.

Nouveaux projets

Pour la saison prochaine, la chef de chœur pense déjà à de nouveaux projets. Chanter

Dimanche 23 juin

Les choristes de l'EMD, suivie de la comédie musicale *Chante la vie*

Le Figuiers blanc - 16/18, rue Grégoire-Collas - Argenteuil

Entrée libre

Fête de la musique

Les ensembles des écoles de musique de l'Agglomération Argenteuil-Bezons joueront de concert. Les musiciens invitent les Bezonnais, salle Henri-Weiler, le **vendredi 14 juin** à 19 h 30 pour une répétition « Portes ouvertes » de l'orchestre de Bezons.

Le **vendredi 21 juin** « Fête de la musique » à 20 h salle Weiler pour le concert de l'orchestre de Bezons, de l'ensemble de clarinettes de l'agglomération et des groupes de musiques de chambre d'Argenteuil et de Bezons.

Entrée libre.

avec l'ensemble instrumental de l'EMD, présenter des œuvres de Verdi au théâtre de Margency... « La voix est l'instrument qui entre le plus en résonance avec le corps et affecte. Le chant, par rapport au quotidien difficile, est un moment de belle parenthèse qui permet de se recharger pour continuer. »

À tous ceux qui souhaitent partager cette aventure riche humainement mais aussi musicalement, Monique Reine ouvre son cœur. ■

Catherine Haegeman



Les déchetteries (mobiles) Dans votre quartier

du
15/06
20/07
2013

- **Samedi 15 juin**
-> rue Maurice Berteaux
- **Samedi 22 juin**
-> Parking du Marché
- **Samedi 6 juillet**
-> rue Francis de Pressensé
- **Samedi 20 juillet**
-> rue Maurice Berteaux

→ Y accéder :

De 13h à 18h, chaque vendredi et samedi en alternance.

Comment ?

- avec un justificatif de domicile de moins de six mois et une pièce d'identité
- avec un véhicule léger (moins de 3,5 tonnes)
- avec une remorque d'un poids inférieur à 500 kg

Plus d'infos sur : www.agglo-argenteuil-bezons.fr



En bref

La ville recrute un écrivain public

La ville de Bezons recrute un écrivain public, pour 6 h par semaine. Plus de renseignements auprès de la direction des ressources humaines en téléphonant à la mairie au 01 34 26 50 00. Adressez vos candidatures avec CV et lettre de motivation à : M. le Maire CS 30122 95875 Bezons cedex.

Jeunesse

Pour sa 9^e édition, la Fête de la jeunesse sera 100 % musicale, avec les rappers Youssoupha et Taipan. En préambule, la scène sera ouverte aux jeunes danseurs et musiciens bezonnais.

Une Fête de la jeunesse nouvelle formule avec Youssoupha

« **N**ous innovons en proposant de donner le coup d'envoi d'1, 2, 3 Soleil par la Fête de la jeunesse », révèle Marjorie Noël, l'élue à la jeunesse. Le lieu, l'espace Guy-Môquet qui jouxte le centre de loisirs Crocky, ne change pas. Les activités, proposées jusque-là l'après-midi, basculent dans les trois semaines d'1, 2, 3 Soleil (lire ci-dessous). Le Service municipal de la jeunesse (SMJ) en profite pour présenter un programme musical plus étoffé.

Tout commencera de 17 h 30 à 19 h 30 par une scène ouverte aux jeunes talents bezonnais. Comme l'an passé, le collectif de cultures urbaines présentera une chorégraphie. À ses côtés, des groupes, a priori essentiellement de rap. Les candidatures, via le SMJ, se clôturent le 1^{er} juin.

Le rappeur Taipan, nom de scène en référence au serpent le plus venimeux au monde, assu-

ra la première partie. Puis ce sera au tour de Youssoupha d'endosser le costume de tête d'affiche. Après Sniper l'an passé, l'artiste qui a vécu à Osny, Cergy et Sartrouville fera figure de régional de l'étape. Une belle surprise pour le jeune public bezonnais qui verra en chair et os, l'artiste dont les derniers clips « Dreamin » et « On se connaît » passent en boucle sur les chaînes musicales. Ses textes réfléchis et ses prestations scéniques en font une des dernières icônes du rap français. « Il a été choisi par un groupe de jeunes, réuni courant

février », précise Haykel Yaakoubi, le responsable du SMJ. Six jeunes donneront d'ailleurs un coup de main le jour J. ■

Pierrick Hamon



Pour la 2^e année consécutive, 1, 2, 3 Soleil se déroulera sur trois semaines, du 8 au 28 juillet. Les services de la ville se sont démenés pour proposer pléthore d'activités qui invitent à l'évasion les familles bezonnaises.

1, 2, 3 Soleil entre nature et Caraïbes !



Cette édition comporte deux phases distinctes : la première, du 8 au 13 juillet, au parc Sacco-et-Vanzetti dans une ambiance « campagne », la seconde, du 15 au 28 juillet, au parc Bettencourt où la plage et les tropiques seront à l'honneur. Les gagnants dans l'histoire : les jeunes. Les fidèles de la Fête de la jeunesse retrouveront sur trois semaines des activités cantonnées avant à une seule journée. Les adeptes du Pass pourront eux profiter gratuitement des animations en juillet. La formule normale reviendra en août. Au parc Sacco-et-Vanzetti, où la nature sera reine, le menu s'annonce riche : balades en poneys, ateliers créatifs, tour escalade-spéléo, jeux scientifiques, contes ou encore spectacles. Les sportifs

s'adonneront au badminton, à l'acrobranche ou au beach-soccer. Des transats et la presse seront à disposition. Les quinze derniers jours au parc Bettencourt mettront les Caraïbes à l'honneur. Plusieurs mètres cubes de sable serviront à reconstituer une plage ! Au programme : jeux divers, ateliers (développement durable graff, cartes postales...), parcours de billes. Les téméraires essaieront le surf mécanique ou les échasses. Pour les autres, ce sera farniente ou activités plus douces. Les associations, culturelles et sportives, tiendront des rendez-vous et organiseront aussi moult événements. Le programme complet sera dévoilé dans votre Bezons infos de juillet-août. ■

P. H.

Le SMJ organise un alléchant séjour au Vieux-Boucau-les-Bains, dans les Landes, du 18 au 20 août, pour 20 jeunes de 11 à 17 ans ! À vos marques, prêts... !

Des vacances « glisse » pour 20 jeunes !

Imaginez un charmant village de la côte atlantique à 50 minutes de l'Espagne, des plages de sable blanc et un bel hébergement au sein du centre sports campus du Vieux-Boucau-les-Bains. C'est ce qui attend vingt jeunes du SMJ.

Les petits chanceux testeront pendant une dizaine de jours le surf, le rafting, le wave-ski, un parc aquatique, de l'accrobranche ou encore du paint-ball. Rien que ça ! Sans oublier les autres activités : jeux de plage, piscine, beach-volley, basket-ball, tennis de table, trampoline... Et bien sûr tout ce qui fait le charme des colonies : les veillées à thèmes et les soirées dansantes.

Pour s'inscrire, il suffit de se rendre à l'espace Jeunes, du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. Un acompte de 10 % devra être versé à l'inscription et la totalité avant le départ. Les familles de chaque jeune paient en fonction du quotient familial. Dans le prix sont inclus l'hébergement en chambre collective, la pension complète, les activités, l'encadrement, les déplacements sur place et le transport aller-retour de Bezons (TGV et car).

Renseignements : SMJ - 39, rue de Villeneuve - Tél. : 01 78 70 72 10 ■

Pierrick Hamon

Pour les jeunes déscolarisés, le Point information jeunesse (PIJ) organisera, en septembre, deux journées d'aide. Une initiative, déjà testée, issue du dispositif national SOS Rentrée.

« SOS Rentrée » de retour en septembre

Ils attendent la rentrée la boule au ventre. Plusieurs jeunes, de 16 à 25 ans, arriveront en septembre sans établissement scolaire, entreprise ou formation. Pour faire face à ces situations difficiles, quelle qu'en soit la cause, le Point information jeunesse de Bezons renouvelle l'opération « SOS rentrée ». La structure, au rez-de-chaussée de l'espace Jeunes, sera en mesure d'accueillir les jeunes dès le 19 août, quotidiennement aux horaires d'ouverture. Des journées dédiées pourraient voir le jour.

Une chose est sûre : les participants recevront de l'aide dans la rédaction de leurs CV et lettre de motivation ; et plus généralement dans leur orientation professionnelle ou scolaire.

Renseignements au SMJ, 39 rue Villeneuve. Tél. (PIJ) : 01 78 70 72 16. ■

P.H.

En bref

Premier défilé de mode pour jeunes « couturiers »

Le 15 juin, à la fête du quartier de l'Agriculture, et le 29 juin, pour celle des Chênes-Val-Notre-Dame, des jeunes du SMJ défilent parés de leurs vêtements customisés. Le groupe a appris la technique et réalisé des prodiges, sous la direction de Juvenal et Francis, des experts en la matière, lors du Pass des dernières vacances de printemps. Une belle réussite. L'atelier se prolonge tous les samedis jusqu'au jour J.



Contrats d'été : dernière ligne droite

Les entretiens pour les Contrats jeunes d'intérêts collectifs se dérouleront à l'espace Jeunes, les samedis 1^{er} et 8 juin. 90 dossiers de candidatures ont été reçus. Chaque candidat passera devant un jury composé d'une personne du SMJ et d'une autre de l'association EGEE (Entente des générations pour l'emploi et l'entreprise), partenaire sur cette sélection. Le 22 juin, toujours à l'espace Jeunes, une rencontre de présentation sera organisée avec les jeunes retenus. Les lauréats seront déployés du 8 au 28 juillet, sur 1, 2, 3 Soleil, et un chantier dans une école, une semaine début août, avec le centre technique municipal.

Point info jeunesse : retour au Val

Comme en début d'année, des permanences du PIJ seront organisées dans le quartier du Val-Notre-Dame, tout le mois de juin. Les horaires et la forme ont changé. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.ville-bezons.fr

Malgré un temps morose, la 34^e édition du festival international de Pentecôte des moins de 13 ans de Bezons a tenu ses promesses. Les spectateurs se sont régalés devant un plateau de haut niveau. Célébrations, désillusions, les jeunes joueurs ont soutenu la comparaison avec leurs modèles.

Football : comme leurs glorieux aînés !



Soudés bras dessus-bras dessous lors de la séance de tirs aux buts, effondrés après une occasion ratée ou en transe après une victoire, les joueurs de U9 à U13 du tournoi de Pentecôte ont entretenu un parallèle troublant avec leurs homologues pros, trois jours durant. Le protocole lors des finales avec l'entrée des artistes sous la musique de la Ligue des champions et les diverses coupes sont venus renforcer l'atmosphère solennelle. Le public, un peu moins fourni qu'à l'accoutumée - notamment le lundi où les matchs se sont disputés sous une pluie battante - ne s'est pas ennuyé dans les travées de Delaune. Un stade où tout le monde a œuvré, en toute convivialité, pour assurer un bon déroulé des rencontres et de la restauration.

Jeunes joueurs et arbitres de talent

« Je suis très satisfait du niveau du tournoi », se félicite Claude Rébillon. Le président de la section foot de l'USOB décernait également une mention aux jeunes arbitres du club qui ont brillamment dirigé les rencontres. Des matchs disputés dans un très bon esprit,



comme en témoigne le jeune arbitre bezonnais Kevin Harbonnier, 17 ans, qui officie au niveau départemental. « Ils sont respectueux quand on fixe les règles d'entrée. Ils me vouvoient et je les vouvoie aussi. » Côté palmarès, en U9, le Paris FC remporte le trophée Michel-Côme face à Deuil-la-Barre. En U10-U11, le Bourget gagne le trophée Jacques-Leser aux tirs aux buts contre Marly-la-Ville. Le challenge Eugène-Roze, en U12-U13, revient quant à lui au FC Argenteuil, victorieux face à l'UAC Paris ; les Hongrois de Szekszard, tenants du titre et invités d'honneur de la ville, terminent 5^{es}. ■

Pierrick Hamon

En bref

USOB : les sections en fête

Juin coïncide avec les fêtes de fin d'année des sections de l'USOB. Au programme : le judo le 8 juin au gymnase Jean-Moulin, le basket le 9 juin toujours à Jean-Moulin et la natation le 23 juin à la piscine.

Le 15 juin, ce sera la fête de l'USOB. La finale du challenge club se déroulera le matin avec un tournoi foot pour les adultes entre les différentes sections. Le matin toujours, à la piscine, une initiation canoë-kayak et plongée sera proposée pour les collégiens (présentés uniquement par les sections). L'après-midi, au menu, course à pied pour les 6-14 ans de 13 h 30 à 14 h 30, et ateliers sportifs, de 15 h à 17 h. Tout se terminera par un goûter. Notez-le bien : ces festivités sont réservées aux adhérents de l'USOB. Les équipes sont faites par les sections.

Tennis : deux tournois sur les courts

Le dimanche 23 juin, les férus de balle jaune assisteront aux finales du premier tournoi interne de l'USOB (démarré le 15 mars) et de l'open de tennis (dès le 8 juin), au complexe sportif Jean-Moulin.



CIS : un été d'aventures

Le Centre d'initiation sportive (CIS) ouvrira les inscriptions, le 3 juin, pour ses quatre semaines de stages, organisées du 8 juillet au 2 août. « *Sur chaque semaine, nous aurons 20 places pour les 8-12 ans et 16 places pour les 5-7 ans* », annonce Romain Degrenne, le responsable du CIS.

La première semaine est intitulée « Plaisirs d'été ». Au programme, sports de plage avec volley, badminton, piscine et sortie base de loisirs. La deuxième semaine est baptisée « handicap ». Un condensé de sensibilisation au monde du sports handicap, avec basket-fauteuil, tennis de table-fauteuil et non-voyant et handbike. La troisième semaine s'appelle « autour de l'eau ». Une sortie est prévue à la base nautique de Léry-Poses dans l'Eure. Au cours de la quatrième semaine « aventure », les enfants s'essaieront à des sports de prise de risque, à savoir parcours « Yamakasi », accrobranche, initiation à l'escalade et courses d'orientation. **Renseignements et inscriptions, auprès du SMS. ■**

P.H.

Le Pass sportif estival, c'est de la balle !

Le service municipal des sports (SMS) propose aux 11-15 ans deux pass sportifs, du 8 au 12 juillet et du 15 au 19 juillet. Après les sports aquatiques et plein air l'an passé, on reste uniquement sur du plein air cet été, avec en point d'orgue l'activité tennis. Plusieurs autres sorties d'une demi-journée sont au programme. Les prix s'élèvent seulement entre 6 € et 12 €. Courez vous inscrire !

Les inscriptions se tiennent à partir du 17 juin, au SMS (maison Nelson-Mandela, 44 rue Francis-de-Pressensé, tél. : 01 30 76 21 66).

25

Petite

Cette rubrique d'annonces gratuites est réservée aux annonces des Bezonnais (particuliers ou associations). Leur contenu n'engage que leurs auteurs.

Les annonces sont à adresser à : Bezons infos : Mairie, CS 30 122 - 95875 Bezons Cedex.

► Vends

- Table ronde en bois massif avec rallonge, avec 4 chaises. Prix : 50 €
Contact : 06 09 77 01 08

annonce

À votre service

► Numéros utiles de la mairie

Standard : 01 34 26 50 00
 Action sociale : 01 34 26 50 10
 Service population : 01 34 26 50 01
 Elections : 01 34 26 50 09
 Communication : 01 34 26 50 64
 Services techniques : 01 34 26 50 08
 Direction enfance-écoles : 01 39 61 86 24
 Centre de loisirs primaire Louise Michel : 06 24 98 04 75
 Centre de loisirs primaire Crocky : 01 30 76 66 20
 Petite enfance : 01 39 47 96 45
 Crèche collective Pinocchio : 01 78 70 72 18
 Crèche familiale l'Ombrelle : 01 30 76 72 37
 Crèche familiale du Colombier : 01 78 70 70 21
 Crèche familiale des Sycomores : 01 39 81 53 90
 Halte-garderie : 01 78 70 70 22
 Médiathèque Maupassant : 01 39 47 11 12
 Ecole de musique et de danse : 01 30 76 25 09
 Théâtre Paul-Eluard : 01 34 10 20 20
 Ecrans Eluard : 01 34 10 20 60
 Espace jeunes : 01 78 70 72 10
 Maison de la citoyenneté : 01 30 76 10 39
 Centre social Robert-Doisneau : 01 30 76 61 16
 Centre social du Colombier : 01 39 47 13 30
 Centre social du Val-Notre-Dame : 01 30 25 55 53
 Service retraités : 01 30 76 72 39
 Centre de santé : 01 30 76 97 13
 P.M.I. : 01 30 76 83 30
 Service des sports : 01 30 76 21 66

Santé

Le centre municipal de santé (CMS) a investi en mars dernier dans un polygraphe. Cet appareillage médical permet de déceler, entre autres, les apnées du sommeil sévères.

Une machine pour détecter les troubles du sommeil

La polygraphie se pratique désormais quotidiennement au CMS. L'investissement consenti pour le polygraphe suit la même logique d'autonomie que celle qui avait présidé à l'achat du MAPA (Monitoring ambulatoire de la pression artérielle) et du holter (surveillance du rythme cardiaque sur 24 heures). « Avant, on en louait un chez un prestataire, rappelle Guirec Loyer, le directeur du CMS. Cela limitait les créneaux d'utilisation. Devant la demande croissante, nous avons décidé d'investir. Le conseil municipal a délibéré et nous l'avons acheté en mars. »

Utiliser le polygraphe, c'est simple comme une prescription médicale, puis une visite à l'infirmière du CMS. L'infirmière vous préinstalle l'appareillage portatif et, après avoir effectué les derniers réglages chez vous, vous le gardez une nuit. Le lendemain, retour au CMS, où l'ORL, le docteur Gilles Besnainou, interprète le tracé et préconise un traitement si besoin.

Un examen remboursé

L'examen, comme tous ceux pratiqués au CMS, est au tarif de la Sécurité sociale et remboursé à 100 % pour les personnes ayant une mutuelle. Il peut surtout s'avérer vital pour ceux chez qui sont détectées des apnées du sommeil sévères. « Elles sont fréquentes, pas toujours bénignes et passent souvent inaperçues, assure Guirec Loyer. Et lorsqu'elles sont profondes et à fréquences répétées, elles peuvent avoir des conséquences graves au plan cardio-vasculaire. Le seul moyen de le savoir, c'est de pratiquer une polygraphie. » Quels sont les signes avant-coureurs avant d'aller voir son médecin ? « Des ronflements ou une impression de fatigue chronique même si on dort bien », explique Guirec Loyer. Pour les syndromes les plus graves, les patients sont équipés d'une machine respiratoire la nuit. ■

Pierrick Hamon



Michel Lemaître incarne l'antenne bezonnaise d'une association dont la lutte est plus que jamais d'actualité.

Ligue contre le cancer : recherche bénévoles

La Ligue contre le cancer dispose toujours d'un local en contrebas du centre municipal de santé, au 96, rue Maurice-Berteaux. Depuis 2003, le président Michel Lemaître tient l'association à bout de bras. Il continue à garder son stand sur la foire, où il informe les visiteurs de tout ce qui a trait à cette maladie multiformes.

La Ligue contre le cancer fonctionne grâce aux dons et aux legs qui permettent à la recherche d'avancer et à l'association d'aider les malades et leur entourage. « Nous avons 7 000 à 8 000 donateurs dans le Val-d'Oise », répertorie Michel Lemaître. À 75 ans, le président aimerait « céder la main ou tout

du moins s'entourer de bénévoles ». Il se souvient : « À l'époque où Madeleine Roger était présidente, nous étions sept-huit, ça fonctionnait bien. » C'est plus difficile aujourd'hui. Il a été obligé, faute d'aide, d'arrêter les « Tirelires de Noël » chez les commerçants.



Information sur rendez-vous

En hommage à Madeleine Roger, Michel Lemaître ne baisse pas pavillon et continue sans cesse à informer sur les tumeurs, les métastases, la radiothérapie, la chimiothérapie, les marqueurs... Autant de termes relatifs au cancer, tabous, sur lesquels il lève le voile. Sans fard. « J'ai adhéré à la Ligue en 1995 après le décès de ma femme. En cinq ans, elle a eu deux cancers primaires et trois secondaires. Je ne souhaite à personne de vivre ça. Si elle s'en était sortie, elle serait là à ma place, j'en suis sûr. »

Michel Lemaître continue à recevoir ou à se déplacer sur rendez-vous. Il renvoie également parfois au siège départemental à Argenteuil, boulevard Jean-Allemane. ■

Pierrick Hamon

Contact : M. Lemaître : 06 88 39 53 27

Conseil pratique

Même si vous pensez être en-dessous des plafonds légaux pour être imposés, ne ratez pas le coche de la déclaration.

Impôts sur le revenu : ne faites pas l'impasse !

« Je ne déclare pas mes revenus car je suis sûr de ne pas être imposable. » Exactement l'attitude à ne pas adopter. Quand vous avez travaillé en 2012, quelle que soit votre activité ou sa durée, déclarez vos revenus. Même consigne si vous êtes au chômage ou au RSA. La déclaration sur le revenu reste un acte administratif obligatoire. Les étudiants qui travaillent aussi ont intérêt à le faire.

L'avis d'imposition, qui découle de la déclaration, est demandé dans la vie de tous les jours, lorsqu'on veut louer un appartement, faire une demande en crèche, à la CAF, à la Sécurité sociale...

La date limite pour la déclaration papier, était le 27 mai. Pour ceux qui auraient oublié, vous avez encore jusqu'au 11 juin minuit pour la faire sur le site web www.impots.gouv.fr De surcroît, si c'est la première année que vous le faites par Internet, vous pourrez bénéficier d'une dé-

duction fiscale de 20 euros. Il suffit juste de vous munir de votre numéro fiscal, votre numéro de télédéclarant et votre revenu fiscal de référence qui vous ont été envoyés par courrier.

Faites-vous aider

Si vous avez des difficultés à remplir votre déclaration, il existe des structures à Bezons pour vous faire aider. Des écrivains publics tiennent des permanences au centre social La Berthie (27, rue de La Berthie, sur rendez-vous au 01 30 25 55 53), à la Maison de la citoyenneté (42, rue Maurice-Berteaux, sur RDV au 01 30 76 10 39, le lundi et le jeudi de 15 h 30 à 17 h) et au Secours populaire (165, rue Maurice-Berteaux, le mercredi de 9 h à 12 h). ■

P. H.

Autres renseignements au Centre des Impôts d'Argenteuil au 01 39 96 63 24

Info

► Foire de Bezons : du changement pour les inscriptions

La Foire de Bezons, grand rendez-vous populaire de la rentrée, aura lieu cette année le dimanche 22 septembre. Cela vous paraît bien loin mais sachez que les inscriptions débutent le 3 juin.

À la Maison de la Citoyenneté en juin, juillet et septembre

Attention cette année, côté permanences tout change : le lieu, les dates et les heures. Elles se tiendront dorénavant les lundis de 14 à 18 heures et les jeudis de 14 à 19 heures, en juin, juillet et septembre, à la Maison de la Citoyenneté. Celle-ci se trouve au 42, de la rue Maurice-Berteaux.

Pour tout renseignement, vous pouvez téléphoner au 06 19 27 23 55.

pratique

État civil

► Naissances

Jusqu'au 15 avril 2013

Bienvenue aux nouveaux Bezonnais, félicitations aux parents de :

■ Leslie Agésilas Brécharde ■ Mahieddine Plot ■ Ishaq Alâb ■ Nejma Lakchiri ■ Yeliz Digis ■ Sohane Corchia ■ Inna Dos Anjos Petréa ■ Oumniya Berkane ■ Noémi Rosa de Sousa ■ Djihane-Hadil Souici ■ Janaé-Florencia Bakwa-Ndoundou ■ Lucile Collet ■ Cheik Keita ■ Rahma Brahmi ■ Léa Filoda Pereira ■ Curtis Coelho ■ Lenny Coelho ■ Camille Rodriguez ■ Khalid Bakkali ■ Clara Balasse ■ Thomas Ferreira Alves ■ Nirmine Oudriss ■ Lorenzo Russo ■ Noëlie Yombo ■ Mohamed Meddah ■ Michael Robalo ■ Aylan Amoura ■ Elie Levy ■ Sarah Harizi ■ Vanessa Joseph ■ Nathan Sah ■ Winkyse Duces ■ Nermine Jafari, Mikael Oliveira ■ Nessim Bouakkaz ■ Manel Abdu Lawani.

► Mariages

Jusqu'au 13 avril 2013

Ils se sont mariés, tous nos vœux de bonheur à :

Slimane Hammadi et Feriel Beldjoudi.
Bernard Desvignes et Carolin Kyriakidis.
Didier Fernandes et Carla Mendes.
Stéphane Riquet et Genaëlle Testard.

► Décès

Jusqu'au 22 avril 2013

Ils nous ont quittés. La ville présente ses condoléances aux familles de :

François Rigal, Marie-Rose Vincent divorcée Bégard, Chake Tanielian veuve Paboudjian, Claude Belveyre, Danièle Marie épouse Perez, José-Rafael Anento Cerdan, Georgette Vasseur veuve Lefebvre, Georges Bève, Mohamed Chaouich, Anna Le Ralec épouse Neuvens, Raymonde Quenouille veuve Teinturier, Sokly Thong, Michel Hamel.

Retraités

Activités du 6 au 26 juin 2013

Anniversaires

Déjeuner à réserver auprès des agents du foyer, mais entrée libre à tous pour la danse (à partir de 13 h).

Mardi 18 juin, de 12 h à 14 h, au foyer-restaurant Louis-Péronnet.

Banquets des anciens

Repas convivial offert par la municipalité aux Bezonnais de 60 ans et plus, animé par un orchestre. Entrée gratuite sur inscription préalable.

Samedi 22 et dimanche 23 juin à partir de 12h, espace Aragon, rue Francis-de-Pressensé.

Sorties en Île-de-France et ses alentours

L'Axe-Majeur et le musée des sapeurs-pompiers Cergy et Osny - 95

• Promenade découverte libre le long de l'Axe-Majeur de Cergy. Parcours urbain de plus de trois kilomètres dans la tradition des grandes perspectives des jardins à la française, l'Axe-Majeur sculpte le paysage cergysois en direction de Paris.

• Visite guidée du musée des sapeurs-pompiers. Le musée bénéficie d'un excellent emplacement dans le parc de Grouchy. Dans un vaste hall de 1 200 m², est présenté le matériel de lutte contre l'incendie du 18^e siècle à nos jours. Une salle retrace l'histoire des tenues, casques et coiffes de 1830 à 1960. Enfin, une salle permet de découvrir une impressionnante collection de jouets dont les plus anciens datent du 19^e siècle.

Judi 6 juin. Début du ramassage à 11 h 10. Retour à Bezons vers 17 h 30.

Conservatoire André-Citroën

Aulnay-sous-Bois - 93

Visite commentée

du conservatoire André-Citroën

Avec plus de 400 pièces, il entretient la plus importante collection internationale de véhicules Citroën. Sous les poutrelles métalliques du bâtiment principal, l'extraordinaire flotte du Conservatoire est sagement classée par décennies (de 1919 aux années 2000) puis par « îlots » thématiques : sport, aventure, utilitaires, véhicules atypiques, concept cars et prototypes.

Mercredi 26 juin. Début du ramassage à 12 h 25. Retour à Bezons vers 17 h.

Mobi-cité

La Régie des quartiers, avec le soutien de la ville, vous propose le service Mobi-cité afin d'assurer vos déplacements dans Bezons ou vers l'hôpital d'Argenteuil. Pour adhérer et profiter de ces services, il suffit de téléphoner au 01 39 47 60 35 et une personne se rendra à votre domicile afin de procéder à votre inscription. Vous pourrez ensuite acheter des tickets soit à l'association située au 2, allée Georges-Bizet, soit directement au conducteur. Information complémentaire au 01 39 47 60 35. ■

Inscriptions et renseignements :

Service municipal aux retraités
Résidence Christophe-Colomb
6, rue Parmentier
Tél. : 01 30 76 72 39

Vos contacts

► Mairie

Mairie de Bezons
CS 30 122 - 95875 Bezons Cedex
01 34 26 50 00

► Les élus vous reçoivent

Le maire et ses adjoints vous reçoivent sur rendez-vous à prendre au 01 34 26 50 00. Pour éviter tout déplacement inutile et obtenir directement un rendez-vous avec l'élu concerné, précisez la question qui vous préoccupe.
Courriel : courrier@mairie-bezons.fr

► Le conseiller général vous reçoit

Dominique Lesparre, vous reçoit sur rendez-vous à prendre au 01 34 26 50 40.
Courriel : dominique.lesparre@valdoise.fr

► Permanences

Groupe UMP - Bezons Mon Village - Olivier Régis - 60 rue Edouard-Vaillant à Bezons - Tél. : 06 83 83 28 79
bezonsmonvillage@yahoo.fr

Union démocrate - Arnaud Gibert
12 bis rue des Frères-Bonneff
06 11 68 64 33 arnogibert@gmail.com

www.ville-bezons.fr

**OFFRES EXCEPTIONNELLES
À BEZONS !
DERNIÈRES OPPORTUNITÉS
POUR DEVENIR PROPRIÉTAIRE
à 10 minutes de Paris-la-Défense**



**Une résidence
de charme,
idéalement située.**

- Appartements et maisons de ville
- Jardins privatifs et terrasses
- À 5 mn du Tramway T2 et à proximité de la gare de Houilles (RER A), des commerces, et des établissements scolaires.

ESPACE DE VENTE : 67, rue Emile Zola, à côté de la place du Grand Cerf, à Bezons.
Ouvert lundi de 14h à 19h, jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 11h à 13h et de 14h à 19h.

Tél : 01 39 81 30 30



**OFFRES EXCEPTIONNELLES
jusqu'au 31 mai 2013**

TVA réduite 7% <small>au lieu de 10,5%</small>	PTZ + 2013 <small>jusqu'à 33% du prix du logement*</small>	Réservez avec seulement 1 500 € <small>au lieu de 5% habituels</small>	FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS⁽²⁾
--	--	--	---



Commercialisation :
67, av. André Morizet - 92100 Boulogne
Tél : 01 46 10 65 10
www.atimpatrimoine.com

(1) Pour une résidence principale, sous conditions de ressources. Voir détails sur le bureau de vente. (2) Frais de notaire offerts, hors frais d'hypothèque d'emprunt et de dossier - Label BPC - démarche visant à l'obtention du label, délivré à l'achèvement de la résidence. Substitution non contractuelle due à la libre interprétation de l'article - Infirme - asc.Architectures SCCV Bezons Zola E7 - RCS Paris 751034543. Conception et réalisation : Salans.fr - avril 2013

Votre partenaire pour la gestion globale de vos équipements électriques

Ineo ISI, filiale de Cofely Ineo, Groupe GDF SUEZ, développe pour vous des solutions innovantes dans les secteurs de l'industrie, des services et des infrastructures, sur toute l'île de France.



Industrie

Installation électrique, automatisme, instrumentation, contrôle commande, robotisation, maintenance industrielle et protection des sites.



Services

Maintenance électrique, maintenance multi-technique et télésurveillance de bâtiments publics, tertiaires et industriels.



Infrastructures

Conception, construction et exploitation de l'éclairage public et de la signalisation lumineuse tricolore.

cofelyineo-gdfsuez.com

Votre Agence locale **Ineo ISI**
Agence d'Argenteuil
17 boulevard de la Résistance
95100 Argenteuil

COFELY INEO
GDF SUEZ

En juin 2012, Cofely est devenue le marque phare de l'ensemble des entités de GDF SUEZ Energie Services. Cofely Ineo est désormais la nouvelle marque d'Ineo et de ses filiales.

QUARTIER BORDS DE SEINE

Jardin d'Amore

PRIX TRÈS ATTRACTIFS
Dernières opportunités petites surfaces

- Balcon, terrasse ou jardin privatif
- Résidence privée et sécurisée entourée de jardins
- En cœur de ville et à quelques pas du tramway (La Défense en 12 min*)

EXEMPLE DE PRIX⁽¹⁾
(subventionnés par l'ANRU)
Studio à partir de 110 250 €

0 805 46 46 76

7 jours / 7 - Appel gratuit depuis un poste fixe
arcadepromotion.com

Espace de vente :
43, rue de Pontoise
95 Bezons

Accession sécurisée : 3 Garanties⁽²⁾

- Assurance revente
- Garantie de rachat
- Garantie de relèvement



brmadr

(1) Prix au 05/02/13 tenant compte de la subvention de 20 000 € versée au promoteur par l'Agence Nationale pour le Renouveau Urbain pour les logements destinés à la résidence principale et selon stock disponible. (2) Selon conditions à voir auprès de votre Conseiller Groupe Arcade. (3) Bénéficie sous conditions de ressources des réservataires (plafond de revenus) et de destination du bien (résidence principale). (4) Bâtiment Basse Consommation conforme à la réglementation thermique 2012, certification obtenue à l'achèvement de la construction. *Source : RATP.

Commerçants • Artisans • Entreprises

Annoncez-vous dans

**BEZONS
INFOS**

Diffusé chez tous vos clients
résidentiels ou professionnels

Distribué dans toutes
les boîtes aux lettres

Contactez dès à présent

Jérôme PIRON au 06 78 47 07 55 - jpiron@groupe medias.com

Interlocuteur unique pour vos campagnes publicitaires

Tél : 01 49 46 29 46 - www.groupe medias.com



médias
& PUBLICITE

Expression des groupes

Majorité municipale

Groupe Bezons citoyenne et solidaire Résolument à gauche avec Dominique Lesparre

Défendre l'exception culturelle

C'était déjà une grande première sous un gouvernement de gauche, le budget 2013 du ministère de la culture baissait de 4,3 % ! Adieu « loi d'orientation et de programmation » et « sanctuarisation » du budget de la Culture, promis par le président, alors candidat.

Mais ce n'est pas tout malheureusement. À l'heure où le Festival de Cannes bat son plein, la Commission européenne a décidé de piétiner l'exception culturelle en adoptant un projet de mandat de négociation qui intègre les services audiovisuels et cinématographiques aux discussions commerciales qui débiteront cet été avec les États-Unis. Ne nous y trompons pas, la démarche de négociation proposée est un renoncement. Il y a 20 ans, c'est sur le territoire européen que se forgea cette volonté commune de soutenir la création et de promouvoir sa diversité. La Culture est en effet au cœur de l'identité et de l'idéal européens. Face à des États-Unis dont l'industrie du divertissement est la seconde source d'exportation, la libéralisation de l'audiovisuel et du cinéma signifierait le démantèlement annoncé de tout ce qui a protégé, promu et développé la culture européenne. Comment supporter un tel nivellement par le bas et renoncer à l'universalité des valeurs de progrès contenue dans notre idéal européen ? Comment accepter la gé-

néralisation du modèle américain. Ce n'est pas notre vision du monde.

Toutefois et malgré la cure d'austérité qui lui est imposée Bezons maintient son action culturelle volontariste : réhabilitation de la médiathèque, du théâtre Pau-Eluard, organisation de Ciné Poème et bien entendu REVArts que nous accueillons jusqu'au 14 juin sous le patronage d'un grand artiste, Ernest Pignon-Ernest.

Toutes ces manifestations dépassent le stade de l'événementiel par la tenue de nombreuses actions autour de la poésie, des arts plastiques avec la participation de nombreux services de la ville, des établissements scolaires, de l'association des commerçants et des entreprises locales partenaires... C'est une véritable démarche d'éducation populaire qui propose le partage du sensible, des œuvres, des pratiques artistiques pour et par le plus grand nombre. ■



Jackie Cherin

Conseiller municipal délégué à la culture.

Groupe Socialiste Une année de changement pour redresser la France

Il y a maintenant un an, les Bezonnais portaient massivement leur voix sur François Hollande. Ces voix étaient celles de l'ensemble des socialistes, mais aussi de toutes les forces progressistes de notre ville. Alors que la crise est d'une extrême violence, le gouvernement a tenu le cap de cette volonté exprimée massivement. Mais, bien naturellement, des questions sont posées, parfois des doutes s'expriment et les réformes n'ont pas encore porté pleinement leurs fruits. Pourtant, force est de constater que jamais un gouvernement n'avait travaillé aussi vite et mis en œuvre autant de réformes en un temps aussi court pour **relancer la production**, l'emploi et la croissance grâce à la banque publique d'investissement et au développement des nouvelles technologies de l'économie numérique,

réorienter la construction Européenne pour la mettre enfin au service des peuples, **faire contribuer les plus fortunés**, s'engager pour la **grandeur de la France** dans l'**intervention au Mali** et **faire évoluer notre société** vers plus de libertés et de justice sociale.

Un an, c'est très long lorsque l'on est en attente d'un emploi ou d'un logement comme c'est le cas pour beaucoup de Bezonnais. Mais un an, c'est très court pour revenir sur 10 ans de gestion ultra libérale.

Les conditions sont réunies pour que l'année qui s'annonce soit celle qui permette à chacun de ressentir concrètement le changement dans sa vie quotidienne. A cela, je vois trois conditions : **L'Union** des forces de progrès, car la gauche n'est gagnante que lorsqu'elle est unie,

La conservation de l'**esprit de résistance** face à la montée des populismes qui n'ont jamais apporté de solutions concrètes, La persistance de l'**esprit de solidarité** dont notre ville est un exemple depuis longtemps, face à l'idéologie concurrentielle qui jette les hommes les uns contre les autres.

Avec tous les socialistes Bezonnais, je reste convaincue qu'il n'y a de solution que dans un partage équitable des droits et des devoirs, dans le respect absolu de la démocratie partagée et dans l'idée forte qu'un autre monde est possible. ■



Nessrine Menhaouara
Maire adjointe

Contact : <http://bezons.parti-socialiste.fr>

Opposition municipale

Union démocrate

Y en a marre !

Marre de ceux qui grillent un stop devant votre capot et vous engueulent !

Marre de ceux qui balancent leurs canettes dans les massifs ou qui vident leur cendrier au feu rouge !

Marre de ceux qui se garent en double file rue Edouard-Vaillant, devant votre garage ou sur le trottoir !

Marre des voitures et des camions garés à moitié sur le trottoir et à moitié sur la rue pour acheter des cigarettes, du pain ou aller au bistrot, obligeant les autres voitures à rouler sur le trottoir d'en-face et les piétons à marcher sur la route !

Marre des livreurs de pizzas à scooter en sens interdit !

Marre de tous ceux qui ne respectent rien, en toute impunité, et font prendre des risques aux autres !

Et tout cela devrait s'améliorer avec la fermeture annoncée de notre commissariat ?! ?
C'est pas gagné... ■



Lionel Houssaye
Conseiller municipal

Bezons, mon village UMP et apparentés

16 millions d'euros d'économie en tant de crise, c'est possible !

Le Maire de Bezons utilise ce journal d'information comme une tribune de propagande électorale.

La Mairie pour tous doit être ouverte à tous, sobre, en horaires décalés (notamment ouverte le samedi) et à quelques mètres du tramway. Pour nous, elle doit être aussi le reflet de notre histoire et sans surprise, vous l'avez deviné, elle est pour nous la Mairie actuelle réhabilitée et agrandie sur la salle Henri Weiler.

Le coût de cette opération sera 5 à 10 fois inférieur à celui annoncé par la municipalité actuelle. Vous êtes des milliers à le souhaiter, **b a t t o n s - n o u s** ensemble. Car ce qui a été possible pour la médiathèque le sera pour notre Mairie et sa salle des mariages. ■



Olivier Régis
Conseiller municipal
Président du groupe Bezons mon Village

arca-peugeot.com

FAITES LE PLEIN DE SENSATIONS



PEUGEOT recommande TOTAL - Consommation mixte (en l/100km) : de 5,3 à 7,3. Émissions de CO₂ (en g/km) : de 139 à 168.

NOUVELLE PEUGEOT RCZ



PEUGEOT

MOTION & EMOTION

ARCA
Agent PEUGEOT

9, bd Henri Barbusse - 78800 HOUILLES
01.30.86.52.52 - arca.peugeot@wanadoo.fr



Les Mousquetaires

Intermarché
SUPER

TOUS UNIS CONTRE LA VIE CHÈRE

**Votre magasin
INTERMARCHÉ
vous accueille**

le lundi de 10h à 19h30 et
du mardi au samedi de 8h30 à 19h30

Tél : 01 30 76 12 42

75-77, avenue Gabriel Péri à BEZONS





LECHOIX
FUNERAIRE


POMPES FUNEBRES
CALAS

CHAMBRE FUNERAIRE

Chambre funéraire de BEZONS
16, rue du Cimetière 95870 Bezons

PERMANENCE 7/7 JOURS 24H/24

ASSISTANCE

AUX DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

01 39 82 69 11

Pompes funéraires de Bezons

SAEC
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DES ESPACES COLLECTIFS

SAEC aménage votre espace « Nature »

Création et entretien d'espaces verts
Dallages - Murets - Voirie
Installation d'arrosage automatique

361, route de Conflans - 95220 HERBLAY
Tél. : 01 34 15 39 01 - Fax : 01 34 15 49 51
Ligne directe : 01 34 15 59 99
Mail : saec.herblay@wanadoo.fr - Site : paysagiste-saec.com

